

3 Aruba

Docenten stellen ultimatum voor uitbetalen overuren



8 Economie

Coronasteunpakket Biden stap dichterbij na stemming Senaat



10 Wereld

Als 1e zuidelijke staat schaft Virginia doodstraf af



12 Sport

Tennisster Muguruza overtuigend naar duel met Barty



Minister vraagt inspectie om onderzoek in te stellen

Skoo en Smoo laten leerlingen zitten, ondanks doubleerverbod

ORANJESTAD/SAN NICOLAS — Ondanks het ‘verbod op zittenblijven’ dat Onderwijs-minister Rudy Lampe (RED) eind 2019 afkondigde, laten de Stichting Katholiek Onderwijs Aruba (Skoo) en de Stichting Middelbaar Onderwijs Aruba (Smoo) leerlingen die niet aan de bevorderingsnorm voldoen, gewoon doubleren. Dat geldt niet voor Colegio San Nicolas, dat direct onder de Dienst Publieke Scholen (DPS) valt. Daar zijn zwakke leerlingen, na een negatief advies van de school zelf, volgens docenten door DPS bevorderd, met als gevolg dat er leerlingen onvoldoende voorbereid in het examenjaar zitten. Van de beloofde remediëring is niets terechtgekomen, schetsen docenten van de school.

door onze verslaggever
Jan Jager

Zo tekenen biologie docent en leerlingcoördinator Daniëlle Kole en geschiedenisdocent Nieske Koenen van de havo/vwo-school in San Nicolas in een verslag op dat ‘na drie dagen rapportvergaderingen, leerlingenbesprekingen en een revisiedag waarbij eerlijk is geprobeerd de beste keuze te maken voor leerlingen rekening houdend met de coronaperiode, mentoren aan hun leerlingen hebben meegedeeld of ze bevorderd waren, dat ze het advies kregen de school te verlaten, of een brief te schrijven van de minister dat opvatting van de minister dat leerlingen niet meer mogen blijven zitten’, schrijven de docenten in hun verslag.

Smoo en Skoo: wel doubleren

In totaal zouden zo zeven-tig leerlingen zijn bevorderd, waarvan Colegio San Nicolas zou hebben geoordeeld dat ze of moesten doubleren of de school verlaten. Van de huidige 163 havo-5 leerlingen zou het om 29 leerlingen gaan die volgens de school niet klaar waren voor havo-5. Kole: “Ik kan je nu al zeggen dat ik twee leerlingen heb die een zware onvoldoende hebben voor biologie, die kunnen het eindexamen sowieso niet meer halen.” Het beeld bij de zelfstandige schoolbesturen Smoo en Skoo is heel anders. Voorzitter Ernesto Rosenstand van Smoo, die de havo/vwo-school Colegio Arubano onder zijn hoede heeft, reageert dat hij zich niet kan uitlaten over de vraag of er als gevolg van het verbod op zittenblijven leerlingen onvoldoende voorbereid de examenklas ingaan.

Wel hanteert de school een eigen lijn rond zittenblijven. “Voor zover genoemd verbod als een ministerieel beleid wordt beschouwd, kan ik slechts stellen dat Colegio Arubano de overgangsnormen voor de overgang van schooljaar 2019/2020 naar het schooljaar 2020/2021 heeft aangepast conform de coronasituatie. Dit betekent dat leerlingen zijn blijven zitten”, antwoordt de Smoo-voorzitter schriftelijk op vragen van de *Amigoe*. Om daar aan toe te voegen: “Met alle respect voor het standpunt van de minister van Onderwijs, Wetenschap en Duurzame Ontwikkeling, kan ik aan het bovenstaande toevoegen dat de Stichting Voortgezet Onderwijs Aruba geen voorstander is van het ‘niet blijven zitten’.”

5,8 procent zittenblijvers

Schoolbestuur Skoo, waartoe naast basisscholen een vijftal mavoscholen behoort, lijkt zich weinig gelegen te laten liggen aan de ‘niet zitten blijven’-instructie die de minister op 13 november 2019 via een brief van de directeur van de Directie Onderwijs aan alle schoolbesturen liet versturen. Het totaal aandeel zittenblijvers op de mavoscholen van Skoo bedroeg afgelopen jaar 5,8 procent, aldus staffunctionaris onderwijs Dimitri Frans van Skoo. Letterlijk stond er in die brief dat ‘over de hele lijn van het onderwijs het zittenblijven dient te worden afgeschaft in het schooljaar 2019-2020’, behalve voor leerlingen die het schooljaar moeten overdoen vanwege een te hoge absentie door ziekte. Ook stond in de brief, die de redactie in haar bezit heeft, dat ‘het bespreken van leerlingen’ (met als doel tot een advies te komen, red.) hierdoor ‘niet meer plaatsvindt’. “De brief kwam als een verrassing”, zegt Frans. “Het schooljaar was net begonnen. Over het algemeen worden bevorderingsnormen voor 1 oktober vastgesteld in samenwerking met de schoolleiding en de inspectie. Zover waren we gekomen. De minister hoefde het alleen nog maar te bekrachtigen.”

Remediëring

Het alternatief voor zittenblijven dat de minister volgens docenten Kole en Koenen van Colegio San Nicolas aandroeg was ‘remediëring’: het bijspijkeren van leerlingen met een achterstand. “Helaas is dat nog niet gebeurd”, schrijven de twee docenten. “Er zijn wel docenten die daar tijd voor hebben gekregen, maar er is niets ingeroosterd. Bovendien geldt het niet voor alle vakken. Een leerling die over de hele lijn zwak is, heeft bovendien niet veel aan remediëring, want eigenlijk betekent dit dat de leerling dan twee jaar in één aan het doen is: voor de voor-examenklas remediëren en tegelijkertijd de examenklas doorlopen. Wie bedenkt zoiets?”

Volgens staffunctionaris Frans van Skoo liet de minister met de brief een bijlage meesturen waarin ‘best practices’ naar voren werden gebracht van hoe de scholen het zittenblijven ‘drastisch kunnen verminderen’, maar bleef dat steken in een paar ‘onsamenhangende kreten’. Dat betekent niet dat hij het doel om zittenblijven terug te dringen niet onderschrijft. Scholen zetten volgens hem de beperkte remediëringuren die ze zouden hebben in om ‘hiaten’ weg te werken. Skoo-directeur Anuesca Baly verklaarde eind 2019 in deze krant dat docenten hun vrije tijd inzetten om in de zomer leerlingen bij te spijkeren via een zomerschoolprogramma.

Coronacrisis

Het ontbreekt volgens Frans aan een beleidskader en een plan om beleid te implementeren, ‘terwijl het voor een school en het schoolbestuur om een hele grote verandering gaat waarover middenin een schooljaar werd besloten’. De Directie Onderwijs zou volgens Frans hebben beloofd het thema zittenblijven met de scholen te blijven bespreken. Tot op heden zou dit niet zijn gebeurd. Wel ontvingen de schoolbesturen op 9 juni 2020 een brief. Daarin herinnert de Dienst Inspectie hen aan het beleid van ‘niet zitten blijven’. De onderwijsinspectie constateert in de brief dat niet alle schoolbesturen zich houden aan het beleid en dat dit mogelijkwerijs te maken heeft met ‘verschillende ontwikkelingen, onzekerheden en onduidelijkheden gedurende de coronacrisis’. “Leerlingen en studenten mogen niet de dupe worden van de crisis die ook voor het onderwijs negatieve effecten met zich heeft meegebracht”, aldus de onderwijsinspectie in de brief.

Vervolg op pagina 3

Gemaskerd



Foto: Melissa Stamper

ORANJESTAD — Aan het begin van de pandemie ontstond er een wereldwijde trend van graffiti om de actuele situatie uit te beelden. Zo kwam vanuit Nederland het inmiddels bekende beeld van de verpleegkundige als superheld. Ook op Aruba waren er op diverse plekken teksten over corona en de gevaren die het virus met zich meebrengt te vinden. Nu zijn we bijna een jaar verder en is het dragen van een mondkapje ‘het nieuwe normaal’. Ook al zullen veel mensen het niet fijn vinden om een mondkapje op te hebben. Daarom doet de maker van deze graffiti op een container in Eagle de oproep om toch een masker te blijven dragen: Please wear a mask!’

Minder vaccins bij 1e levering

ORANJESTAD — Het aantal vaccins dat Aruba geleverd gaat krijgen verandert voortdurend. Gisteren werd bekend dat Aruba 11.000 vaccins kan verwachten in de eerste zending in de week van 15 februari. Dat is minder dan de 12.005 vaccins die de minister van Volksgezondheid (DVG) in de openbare vergadering over Covid-19 in de Staten.

“Vandaag zijn wij geïnformeerd door het RIVM dat de eerste zending in de week van 15 februari wordt verwacht en dat er voor de ABC-eilanden in totaal 41.000 vaccins komen. Aruba is nu 11.000 vaccins toegezegd”, stelde Koolman. De cijfers veranderen con-

stant. “In het begin hadden ze het over meer dan 50.000 vaccins, toen daalde dat naar 40.000 en toen 12.000 en nu dus 11.000. We hebben gevraagd waarom dit is en wat ik heb begrepen is dat het te maken heeft met de fabrikant die de vaccins moet aanleveren, er is een tekort.” Koolman stelde dat het niet zo is dat Nederland vaccins achterhoudt voor de eilanden. “Het gaat om de hoeveelheid die binnen-

komt. De fabrikant kan de bestelde hoeveelheid niet leveren.”

De bedoeling is dat er vier zendingen komen, elk zo’n drie tot vier weken los van elkaar. “Over drie weken is de volgende zending en daar komen dan iets meer dan 12.000 vaccins binnen.” Daarna worden nog twee zendingen van vergelijkbare hoeveelheid verwacht, aldus Koolman.

Felrode overstroming bij Indonesisch dorp met batik-fabriek

JAKARTA — Het Indonesische dorpje Jenggot lijkt te zijn ondergelopen met bloed, nadat een overstroming massa’s rode verfstof uit een lokale batikfabriek heeft weggespoeld. De beelden uit het dorp leidden vandaag tot veel opwindings op sociale media.

Duizenden Twitter-gebruikers deelden foto’s en video’s van het Javaanse dorpje dat onder het karmozijnrode water staat. Sommigen zeggen dat het water hen aan bloed doet denken. “Ik ben zo bang dat deze foto in handen van hoax-verspreiders komt”, zegt een twitteraar. “Angstzaaiende verhalen over het einde van de wereld, rivieren van bloed, et cetera...” De streek rond de stad Peka-

longan, waar het dorpje ligt, staat bekend als een productiecentrum voor batik, een traditionele Indonesische methode waarbij was wordt gebruikt om watervaste verf te maken voor patronen op bijvoorbeeld kleding. Dat rivieren in de buurt van Pekalongan bijzondere kleuren aannemen is niet uitzonderlijk. Een ander dorpje ten noorden van de stad werd eerder vorige maand groen gekleurd. “Soms staan er ook paarse plassen op de weg”, schrijft een twitteraar. De rampendienst van Pekalongan bevestigt de authenticiteit van de beelden. “De rode vloed komt door de batikverf, die in aanraking is gekomen met het water. Het verdwijnt na een tijdje als het is verdund door de regen”, aldus het hoofd van de rampendienst.



Foto: Shutterstock

Archieffoto: Een werknemer aan het werk in een batik fabriek

Eerbetoon aan klokkenluider corona-uitbraak

WUHAN — Duizenden Chinezen hebben op sociale media een eerbetoon gebracht aan Li Wenliang, een van de eerste artsen die publiekelijk alarm sloeg over de uitbraak van het coronavirus en een jaar geleden aan Covid-19 overleed. Li en een aantal andere dokters plaatsten in december 2019 berichten online waarin zij waarschuwden voor een virus dat leek op SARS. Zij werden toen door de politie gewaarschuwd voor het verspreiden van ‘geruchten’.

Li’s dood in februari vorig jaar dompelde veel Chinezen in rouw. Ook ontstond er veel woede richting de regering omdat die de corona-uitbraak niet doortastend genoeg zou hebben aangepakt. Daarbij klonk ook de roep om hervormingen. De Chinese overheid doet er sindsdien alles aan om het beeld te scheppen dat er op efficiënte wijze is gereageerd op de corona-uitbraak. Kritische uitspraken door Chinezen op internet worden uitgebreid gecensureerd. Op de persoonlijke pagina van Li op Weibo, de Chinese variant van Twitter, delen



Foto: en.wikipedia.org

Li Wen Liang

Chinezen echter vrijelijk hun trauma’s van de uitbraak in de miljoenenstad Wuhan en de daaropvolgende lockdown. “Dokter Li, het weer is vandaag prachtig waar ik woon... iedereen om me heen doet zijn best in het leven, alles gaat goed, gelukkig Chinese Nieuwjaar”, schreef een bezoeker in een reactie op Li’s allerlaatste bericht. In Wuhan zijn vooralsnog weinig tekenen van rouw of herdenking te zien in het openbaar. Bij het ziekenhuis waar de 24-jarige oogarts voor het eerst collega’s waarschuwde, wees vrijwel niets op de eerste herdenking van Li’s sterfdatum, een groot contrast met de bloemenzee van een jaar geleden.

Duitse spoorwegen schrappen sneltreinen in noorden wegens sneeuw

HAMBURG — Met het ijskoud winterweer in aantocht houden de Duitse spoorwegen dit weekeinde in het noorden van het land een reeks langeafstandstreinen ‘binnen’. Deutsche Bahn heeft aangekondigd dat er dit weekeinde geen sneltreinen tussen Hamburg

en Kiel, tussen Hamburg en Lübeck, en tussen Hamburg en Westerland op het Waddeneiland Sylt rijden. Ook op andere routes in het noorden rijden nauwelijks sneltreinen, waarschuwde de spoorwegmaatschappij. Ook rijden er geen interciti’s tus-

sen Bremen of Munster van of naar het Oost-Friese Norden, ten noordoosten van Groningen. Door de harde oostenwind en de kou en sneeuwval kunnen er straks sneeuwduinen ontstaan die het verkeer op de weg of op het spoor ernstig kunnen belemmeren.

Uitwisseling verbeteren tegen uitval Caribische student:

‘Het gevoel van superheimwee is weg’

ORANJESTAD — “Ik hing echt aan mijn ouders. Familie dichtbij is heel belangrijk om mij te motiveren, ze zijn echt mijn supportstelsel. Ik was ook heel verlegen. Maar na de uitwisseling is dat veranderd. Dat gevoel van familie achterlaten, superheimwee, is weg.”

De 24-jarige Arubaanse student Destiny Maduro deed mee aan het onderzoeksproject naar de uitwisseling van studenten in het hoger onderwijs in het Nederlands Koninkrijk, schrijft Sharina Henriquez voor het *Caribisch Netwerk*. Ze ging een halfjaar naar de Universiteit in Utrecht. Deze universiteit trok het onderzoeksproject samen met de Universiteit van Aruba op verzoek van de Nederlandse overheid en pleit nu voor een driejarig pilotprogramma, Koninkrijksmobiliteit Hoger Onderwijs. Want het zijn vooral de uitwisselingsstudenten uit Aruba, Curaçao en Sint Maarten die er nu bekaaid van afkomen. In tegenstelling tot uitwisselingsstudenten uit Nederland én zelfs internationale studenten, dus studenten die van buiten het Koninkrijk komen om in Nederland te gaan studeren.

“Je ziet dat bij het Erasmus-programma van de Europese Unie de uitwisseling van studenten wel gefinancierd kan worden tussen de Universiteit van Utrecht en Guadeloupe, maar niet tussen Utrecht en Curaçao. Of bijvoorbeeld tussen Curaçao en Leuven, maar niet Curaçao en Maastricht”, legt hoogleraar Wiegman Bakker van de Universiteit van Utrecht uit, tegenover het Caribisch Netwerk.

Het is een belangrijke reden waarom er veel meer uitwisselingsstudenten uit Nederland op de Caribische



eilanden komen studeren dan omgekeerd. Van de drie eilanden gingen in 2019 bijvoorbeeld maar acht studenten naar Nederland; 54 studenten gingen naar andere landen omdat de uitwisseling daarmee veel voordeliger was. En dat moet veranderen, vindt de hoogleraar.

Aanvulling
Bakker noemt het onder-

zoek en ook de aanbeveling voor het pilotprogramma een ‘aanvulling’ op het onlangs verschenen rapport van de ombudsman in Nederland over de problemen die Caribische jongeren ervaren als ze in Nederland gaan studeren.

Faculteitsdecaan Mieke Droog van de Universiteit van Aruba beaamt dit, zegt ze tegenover het Caribisch Netwerk: “Uit dat rapport blijkt dat veel Caribische studenten uitvallen omdat ze niet goed zijn voorbereid op een studie in Nederland. Als ze eerst een paar jaar op het eiland blijven studeren en dan een uitwisseling doen met goede begeleiding, krijgen ze toch de ervaring en zelfstandigheid. En zijn ze beter voorbereid als ze daarna eventueel hun mas-

ter in Nederland willen gaan doen.”

Voor de student Maduro was de uitwisseling ook het duwtje in de rug dat ze nodig had. “Ik wil hierna écht voor een master naar Nederland gaan. Want ik weet nu hoe ik moet budgetteren, maaltijden moet plannen en hoe ik moet omgaan met docenten, dus dingen durven te vragen.”

Huisvesting

De Universiteit van Utrecht was ‘heel attent’, zei ze, bij het helpen vinden van huisvesting. Utrecht is één van de studentensteden waar het heel moeilijk is om een kamer te krijgen. De hulp die Maduro kreeg, is echter niet vanzelfsprekend. Want uit het onderzoek naar uitwisselingsstudenten blijken de Nederlandse onderwijs-

ternationale studenten”, zegt de 21-jarige Milou Olthof van de Universiteit van Utrecht, die als studentassistent meewerkte aan het uitwisselingsonderzoek. Maar omdat Caribische studenten dus niet als internationale studenten worden geregistreerd, moeten ze het vaak maar zelf zien te redden.

“Het is vreemd dat internationale studenten van de universiteit wel huisvesting krijgen, maar zij niet. Ik woon ook in Utrecht en het gaat meestal via via dat je een kamer kan krijgen. Maar

studenten uit het Caribisch gebied hebben zo’n netwerk vaak niet.”

Braindrain

Olthof, die een groot aantal studenten interviewde die in Nederland zijn gaan studeren, zegt dat een betere uitwisseling binnen het Koninkrijk ook voordelen heeft om de *braindrain* van de eilanden te keren. Want veel Caribische studenten blijven, na het behalen van hun studie, in Nederland. “Bij een uitwisseling gaan de studenten echter weer terug en dan blijft de kennis daar.”



COVID-19 UPDATE 05 FEBRUARI

Aantal gevallen coronavirus

	Totaal	Ingezetenen	Niet Ingezetenen
Nieuw	34	25	9
Actief	359	323	36
Hersteld	6747	6473	274
Positief	7168	6857	311
Negatief	81791	-	-
Getest	89061	-	-
Getest op luchthaven	54495	-	-
Overleden	62	61	1

STOP DE VERSPREIDING VAN COVID-19

Visit
our website

AMIGOE.COM

Johnson
notary services

PUBLIC AUCTION

THURSDAY March 11, 2021

On Thursday March 11th, 2021 at 11am, at the Conference Room of the Chamber of Commerce, Aruba, will be auctioned in public pursuant to art. 3:268 and 3:254 Civil Code of Aruba:

An apartment complex, locally known as

ROOI SANTO 26, also known as White Beach Villas & Apartments

situated on a right of long lease until November 3rd 2040, in total approx. 800 m2 in size, situated at Rooi Santo in Aruba, recorded in the Title Registry of Aruba as Second Division Section C number 694.

Starting bid: T.B.D.

A residential house, locally known as

BOEGOEROEI 20-A

situated on a right of long lease until April 17th 2030, in total 600 m2 in size, situated at Boegoeroei in Aruba, recorded in the Title Registry of Aruba as First Division Section L number 702.

Starting bid: Afl. 449.000,--

A residential house, locally known as

DRIEMASTERSTRAAT 60

situated on a right of long lease until September 3rd, 2047, 600 m2 in size, situated at Ponton in Aruba, recorded in the Title Registry of Aruba as First Division Section K number 1183.

Starting bid: Afl. 194.800,--

AUCTION NOTARY: Th.R. JOHNSON

- The auction is subject to the general conditions for foreclosure auctions and special auction conditions which will be determined by civil law notary Th.R. Johnson.
- Seller has the right to not accept any bid, at its sole discretion.
- The auction may be stopped or postponed at any time.
- Each bidder must submit a bank guarantee and/or letter of credit issued by a bank in Aruba to the amount of the highest bid increased with an amount equal to the auction costs.
- A signed and dated private bid can be submitted until February 25th, 2021, 5 PM. A bidding form can be downloaded on our website.

For more information:

WWW.JOHNSONNOTARY.COM

FOR SALE
Several properties
land for sale with
different sizes
with paver road
Call for more info:
Tel.: 582-8080

**ROCOCO PLAZA
FLEAMARKET #ONE**
ZONDAG 7 FEBRUARI
Shop open 9am-1pm
GROTE KORTINGEN
OPEN Ma-Za 9.30-1
Dinsdag GESLOTEN
Zaterdagmarkt 9.30-1
ROCOCO PLAZA
Info whatsapp 741-5640



Paradise Beach Villas (Bougainville Development N.V.) is seeking to outsource its Tiki Bar and Restaurant facility to a competent third party concessionaire. Interested candidates are requested to respond by February 26th, 2021 in writing to: Managing Directors, Paradise Beach Villas, J.E. Irausquin Boulevard #64, Oranjestad or by e-mail andy@paradisebeach.aw, freddy@paradisebeach.aw and you will receive an RFP with further details.

Alle klanten die via de Aruba Bank betalen kunnen Uitgeverij Amigoe Aruba aan hun lijst met begunstigten (Payees List) toevoegen.

Voeg de verplichte velden toe aan uw factuurbetaling om uw rekening dienovereenkomstig te kunnen crediteren.

Directie Amigoe Aruba

AMIGOE AOJ
Uitgeverij Amigoe Aruba | Bolderikstraat 18-31 | Tel. 582 4333

EXPRESS YOUR LOVE
YOUR WAY ON
RENAISSANCE ISLAND.

Fill your evening of love with sensational beachside activities. On the breathtaking shores of our private island, you and your special someone can indulge in a romantic dinner at Iguana Beach or upgrade to one of our private cabanas.

Private dinner on the beach
\$160 | per couple
+ service charge

Private cabana upgrade
\$250 | per couple
+ service charge

R
RENAISSANCE®
ARUBA RESORT & CASINO

For more information or to make a reservation,
contact our Navigators at 523-6115.

Voorlopig nog veel vragen rond beoogde WW-uitkering

ORANJESTAD — De uitkering voor mensen die werk of inkomen kwijtgeraakt zijn vanwege de pandemie, de Fase (Fondo di asistencia social)-regeling loopt vooralsnog tot eind maart. De minister van Sociale Zaken en Arbeid Glenbert Croes (MEP) heeft opnieuw de wens geuit deze op termijn te vervangen door een naar Nederlands model WW-uitkering, waarbij men maximaal twee jaar lang 70 procent krijgt van het laatstgenoten salaris, zoals geregistreerd bij de Sociale Verzekeringsbank (SVb). Een sociaal vangnet dus.

Het is noodzaak om een goed sociaal vangnet te creëren, dat is ook afgesproken met Nederland in het Landspakket stelt minister Croes. “Vorig jaar waren we goed op weg en mensen hadden toen nog de lucht om een klap op te vangen. Maar na een jaar van economische tegenslagen hebben we helemaal geen lucht meer om klappen op te vangen. De overheid voorziet massaontslagen en massale crisis. We zijn nog niet bij het eerste deel beland van de economische crisis die corona veroorzaakt heeft. De overheid van Aruba heeft zich gecommitteerd om te blijven helpen zover we kunnen. Als Fase niet meer bestaat, dan is er een sociaal vangnet nodig.”

Veel uitzoeken

Er is echter nog geen concrete datum om deze WW-regeling te introduceren. “Er zijn nog veel technische zaken om uit te zoeken voor een WW-uitkering”, zegt de minister. “Als minister van Arbeid vind ik dat we de WW dit jaar nog zouden moeten hebben, maar ik heb er nog geen antwoord op. Want eerlijk gezegd zijn we nog in voorbereidende fase. Ik kan je zeggen dat het onze doelstelling is om het dit jaar nog te introduceren, maar het is een enorme klus. We zijn wel al begonnen met het proces.”

In Nederland is de WW een werknemersverzekering, bekostigd uit premies die door werkgevers betaald worden. Men moet eerst een aantal jaar in dienst zijn voordat er voldoende rechten zijn opgebouwd voor een WW-uitkering. Aruba start nu vanaf nul, hoe gaat de regeling gefinancierd worden? “Dit zijn juist de zorgen die bestudeerd en geëvalueerd moeten worden. Het is een concept hoe we het sociaal vangnet willen versterken samen met de flexibilisering van de arbeidsmarkt om een werknemer toch 70 procent van zijn salaris te kunnen uitkeren zodat deze kan overleven terwijl

hij naar werk zoekt. Want het is een tijdelijke uitkering.”

Technische bijstand

De minister heeft technische bijstand van Nederland aangevraagd om hieraan te werken. “De realiteit is dat er nog heel veel vragen zijn die we moeten beantwoorden en of WW voor Aruba uitvoerbaar is. Bijvoorbeeld wat moet er gebeuren met de Cessantia-regeling (een uitkering bij ontslag, red.). Moet fuseren met de WW of blijven het twee verschillende uitkeringen? De WW is een soort verzekering voor werknemers die eruit bestaat dat je maximaal twee jaar een uitkering krijgt, terwijl je – verplicht – op zoek bent naar een nieuwe baan.”

Ook moet er gekeken worden of die 70 procent op basis is van het laatstgenoten salaris bij het bedrijf of wat het laatst geregistreerd is bij de SVb. Zo blijkt dat sommige werkgevers de werknemers slechts voor de helft van het genoten salaris verzekeren bij de SVb, zaken die de afgelopen periode aan het licht zijn gekomen door de pandemie. “Er zijn veel technische zaken om nog uit te zoeken voordat we kunnen definiëren wat de WW-uitkering voor Aruba wordt.”

Haalbaar

“Eerlijk gezegd denk ik niet dat we er in maart al zijn want je kan dit niet doen zonder een haalbaarheidsonderzoek, voorbereidingen en discussies. Er is nog heel veel denkwerk en studies te doen voordat we daar komen”, stelt de minister. Ook de hervorming en flexibilisering van de arbeidsmarkt kan



alleen maar als er een sociaal vangnet komt, stelt de minister. Er moet er nog geformuleerd worden wat precies het doel is van het instellen van een sociaal vangnet in combinatie met de flexibilisering van de arbeidsmarkt.

Dialogo

De flexibilisering van de arbeidsmarkt gaat in een dialoog tussen drie partijen die aan een consensus moeten werken: de overheid, de vakbonden en de commercie, legt minister Croes uit. Hij zegt nu al aan een visie op deze discussie aan het werken te zijn. Die moet leiden tot een tripartiete overeenkomst. Ook wordt er overlegd met de ontslagcommissie

hoe het ontslagproces versneld kan worden en moet deskundig advies beschikbaar zijn voor de commissie, zoals economen en financieel experts.

Solidair zijn

De Fase-uitkering vult het tijdelijke gat op dat er is tussen de onderstand en de loonsubsidie. “Tot nu toe is Fase nog steeds de oplossing om te kunnen overleven zolang er nog geen WW uitkering is”, stelt de minister. Hij hoopt dat mensen met een baan een loonoffer blijven brengen om solidair te kunnen zijn met diegenen die hun baan kwijt zijn. Dit wordt gestort in het sociaal noodfonds van waaruit de Fase wordt betaald. Voorals-

nog bevat het fonds voldoende geld om de maandelijks Fase-uitkering van 950 florin uit te kunnen keren. De minister hoopt dat het niet zover komt dat het fonds leeg is en de Fase niet meer betaald kan worden. Wat er dan moet komen na eind maart, als de Fase-regeling afloopt, is nog niet bekend. Het wordt waarschijnlijk een verlenging van Fase, zolang er geld is, omdat de gewenste WW-regeling dan nog niet gereed kan zijn.

Het wordt eerst erger

“Hoewel het vaccin hoop biedt, gaat het eerst nog erger worden voordat het weer beter gaat en dat is de realiteit. We moeten nog even doorgaan

met solidariteit om iedereen te helpen overleven tot we economisch-financieel weer op eigen benen kunnen staan. Aruba heeft de grootste economische klap gekregen sinds zijn bestaan en om iedereen te kunnen blijven helpen moeten we vooruitplannen. Gelukkig hebben we de overeenkomst met Nederland zodat we verzekerd zijn van steun en ze begrijpen wat de visie is van Aruba. We zetten alles op alles om iedereen te helpen overleven. Als je ziet wat dit kleine land inmiddels heeft gedaan om iedereen te helpen overleven, dat is veel meer dan welk groot ander land in de regio dan ook”, aldus minister Croes.

Docenten stellen ultimatum voor uitbetalen overuren

ORANJESTAD — Docenten van de sectie ‘Ciencia y Tecnología’ van Colegio EPI eisen van de regering om voor 9 februari schriftelijk aan te geven wanneer hun overuren uitbetaald worden. Anders zijn ze van plan weer het werk neer te leggen.

In een reactie die gisteren naar de Onderwijs-minister Rudy Lampe (RED) is gestuurd geven de docenten van Colegio EPI aan dat ze het werk sinds gisteren hebben hervat, maar eisen op schrift van de minister een concrete datum van uitbetaling te krijgen over de gedraaide overuren. Als deadline stellen ze aanstaande dinsdag 9 februari. Mochten de docenten dan geen reactie krijgen van minister Lampe, is het de bedoeling dat ze weer gaan demonstren.

In een brief op 4 februari, die de *Amigoe* ook in handen heeft, liet Lampe de medewerkers van Colegio EPI weten dat de overuren van de medewerkers over de jaren 2019-2020 en 2020-2021 betaald zullen worden ‘conform vigerend beleid’. Het huidige beleid houdt in dat er maximaal vier overuren boven een volledige betrekking uitbetaald worden. Hierop reageren de docenten dat zij akkoord gaan met het uit-



betalen van de maximale aantal overuren voor een volledige betrekking.

Werk neerleggen

In de brief van de minister gedateerd de dag ervoor, verzocht de minister de medewerkers ook de geplande acties te staken ‘in het belang van de studenten’. De minister verwijst naar de acties van de docenten van de school op donderdag 4 februari. De docenten van de sectie hielden namelijk

eergisteren een walkout voor de poort van de school. Ze eisten duidelijkheid van de regering over de situatie rond de overuren. De docenten zelf geven aan dat hun overuren niet worden betaald. Ze eisten dat overuren wel uitbetaald worden. Volgens voorzitter Josephine Albertus van lerarenvakbond Simar leeft er bij de docenten niet alleen ongenoegen over overuren. Ook zou de school al jaren met oud schoolmate-

riaal werken. “De minister spreekt over innovatie, maar we krijgen geen nieuwe materialen”, aldus Albertus tijdens de werkonderbreking.

Het is niet de eerste keer dat de minister met dit beleid in opspraak komt, in november hebben de docenten van Colegio San Nicolas ook het werk neergelegd in verband met onduidelijkheid over het uitbetalen van de overuren.

OvA verkent mogelijkheid anti-witwastoezicht zelf te organiseren

Advocatuur laakt zerotolerancebeleid CBA

ORANJESTAD — Niet de extra administratieve lasten vanwege de aanscherping van de anti-witwaswetgeving in de ‘Landsverordening voorkoming en bestrijding witwassen en terrorismefinanciering’ (LWTF), maar het zerotolerancebeleid van de Centrale Bank van Aruba (CBA) als toezichthouder kan (financiële) dienstverleners op kosten jagen. Dat stelt de Arubaanse Orde van Advocaten (OvA). De advocatuur gaat de mogelijkheid verkennen om in de toekomst toezicht in eigen hand te nemen. De aanpassing van de LWFT opent de mogelijkheid om dat te doen, aldus de OvA.

door onze verslaggever

Jan Jager

Onlangs waarschuwde de Raad van Advies (RvA) niet alleen voor een toename van de ‘toezichtslast’ voor de CBA, maar ook voor extra administratieve lasten van ‘onder toezicht gestelden’ zoals financiële dienstverleners door aanscherpingen van de LWTF. De aanscherping staat in een wijzigingswet die het kabinet onlangs naar de Staten stuurde. Naast aanpassing van de LWTF voorziet de wet in enkele veranderingen in het Wetboek van Strafrecht, de Sanctieverordening, de Landsverordening meldplicht in- en uitvoer contant geld, de Landsverordening vrije zones, de Landsverordening toezicht effectenverkeer en de Aanbestedingsverordening. Zo moet de Sanctieverordening uit 2006 in lijn worden gebracht met internationale sanctieregimes.

Disproportioneel

“Het probleem is niet de bestaande regelgeving en

evenmin de op handen zijnde aanpassing van de LWTF. Deze zijn gebaseerd op FATF-standards en verschillen nauwelijks van de regelgeving in andere landen in het Koninkrijk”, stelt de OvA. “Het probleem is dat de CBA bij de handhaving een zerotolerancebeleid voert en overtredingen bij voorkeur meteen bestraft met disproportioneel hoge boetes, in plaats van eerst lichtere of informele sancties toe te passen zoals waarschuwingen of een ‘normoverdragend’ gesprek.” Volgens de OvA wordt dit zowel door de advocatuur, het notariaat, de banken, de verzekeraars en de trustkantoren als de ‘kern van het probleem’ ervaren. “De CBCS (Centrale Bank van Curaçao en Sint Maarten, red.) en de toezichthouders in andere delen van het Koninkrijk zijn bepaald minder streng in hun handhavingsbeleid. De CBA houdt naar onze mening onvoldoende rekening met de negatieve impact op de economie en op

de dienstverleners van haar disproportioneel strenge zerotolerancebeleid.”

Toezicht in eigen hand

“Bestrijding van witwassen is zeker in het algemeen belang. Maar een goed functionerende economie en dienstensector, die niet onevenredig belast en bezwaard worden door het disproportioneel strenge handhavingsbeleid van de toezichthouder, zijn dat evenzeer. De advocatuur wil de mogelijkheid om in de toekomst het LWFT-toezicht zelf in eigen hand te nemen verkennen. De aanpassing van de LWFT opent de mogelijkheid om dat te doen”, aldus de OvA.

Op de vraag hoe dat zelfgeorganiseerde toezicht in de praktijk vorm moet krijgen, moet de OvA het antwoord schuldig blijven. “Juist daarvoor is de OvA voornemens een verkennend onderzoek uit te voeren om dat in kaart te brengen.”

De redactie legde de bevestigingen van de OvA neer bij de CBA voor een reactie en informeerde ook bij de Aruba Bankers Association (ABA) in hoeverre de bezwaren van de OvA ook in de bankensector leven, maar ontving voor de deadline van deze editie van de krant noch van de CBA, noch van de ABA een inhoudelijke respons.

Skoa en Smoa laten leerlingen zitten, ondanks doubleerverbod

Vervolg van pagina 1

Niet wettelijk

Skoa liet afgelopen schooljaar uiteindelijk meer leerlingen overgaan dan in het schooljaar 2018/2019. Staffunctionaris Frans brengt dat vooral in verband met de coronasituatie, waardoor leerlingen die met hun eerste twee rapporten aan de bevorderingsnorm voldeden over konden gaan, ervan uitgaande dat ze in het nieuwe schooljaar maximaal drie maanden nodig zouden hebben om de opgelopen achterstand in te halen. De niet zitten blijven-instructie legde

het schoolbestuur naast zich neer. Frans benadrukt dat die instructie ‘nooit wettelijk verankerd is’ en het schoolbestuur liever vasthoudt aan de ‘laatste wettelijke norm’ waarin volgens hem is vastgelegd dat een leerling in de ciclo basico 72 punten nodig heeft om over te gaan en bij minder dan 66 punten doorverwezen wordt naar een ander schooltype, wat voor een mavoleerling volgens hem meestal de praktische leergang van Stichting Educacion Profesional Basico (EPB) is. Alles tussen de 72 en 66 punten krijgt van Skoa in beginsel de kans om te doubleren. “Die marge is ingesteld

omdat er veel leerlingen zijn die de capaciteit hebben voor de mavo, maar gewoon meer tijd nodig hebben.”

Volgens Frans spreekt de niet zitten blijven-instructie het ‘Landsbesluit dagscholen v.w.o., h.a.v.o, m.a.v.o.’ zelfs tegen. In artikel 10 van die wet staat dat een leerling in de gelegenheid moet worden gesteld om de ciclo basico (mavo-1 en mavo-2) binnen drie jaar af te ronden.

Minister Lampe bevestigt desgevraagd tegenover de *Amigoe* dat deze wet ‘natuurlijk’ nog van kracht is en dat ‘vrijwillig zittenblijven’

mogelijk is. “Dus een leerling kan drie jaar doen over de basisicyclus”, aldus de minister.

Minister Lampe: DPS niet bevoegd

Op de vraag of het klopt dat DPS leerlingen van Colegio San Nicolas bevorderde, ondanks negatief advies van de school zelf, antwoordt Onderwijs-minister Lampe dat DPS ‘niet de bevoegdheid heeft om een leerling te bevorderen’ en deze vraag gesteld dient te worden aan de school zelf en aan de onderwijsinspectie. Signalen dat de remediering niet van de grond is gekomen,

zegt Lampe niet te hebben ontvangen. Dat Skoa het verbod op zittenblijven naast zich neerlegt en ook Smoa leerlingen laat doubleren noemt Lampe ‘geen goede zaak’. “Ik zal de inspectie vragen hier onderzoek naar te doen”. Het niet zitten blijven-beleid is nog steeds van kracht, bevestigt Lampe, ‘echter met de aantekening dat in het belang van de leerling nagegaan moet worden of overgaan met in het volgende jaar extra begeleiding de leerling een kans biedt, extra lessen in de zwakkere vakken na de decembervakantie nodig zijn om leerlingen die het net niet halen

over de streep te trekken of er extra lessen in de vakanties geboden worden in het belang van de leerling. De derde optie is een leerling plaatsen op een lager niveau. Dit laatste als blijkt dat de leerling op bijna alle vakken een onvoldoende scoort en het niveau niet aankan. Deze beoordeling kan alleen het schoolteam geven.” De minister benadrukt dat bevorderingsnormen door hem dienen te worden goedgekeurd. “Dat heb ik niet gedaan. In plaats daarvan is mijn beleid gekomen en dus zijn de bevorderingsnormen niet meer van kracht.”

UIT BEELD – IN BEELD

Eén foto zegt meer dan duizend woorden. Het kan intrigeren, emotioneren en choqueren of voor eeuwig op je netvlies worden gebrand. De *Amigoe* zoekt wekelijks de meest indrukwekkende en mooie foto's uit die de krant om redactionele redenen niet hebben gehaald.

Billboard

Niets beter dan je T-shirt als mobiel billboard gebruiken. 'Onderwijs belaagd' staat op deze shirts, die de schoonmaaksters van scholen droegen bij hun protest voor het bestuurskantoor gisteren. Ze protesteren omdat ze geen extra toeslagen meer krijgen uitbetaald.

Gouden dageraad

Niet alleen de onderwereld spreekt tot de verbeelding van duikschoolhouder Jeffrey Kost van Happy Divers Aruba; afgelopen week richtte hij zijn blik tot de hemel en legde een gouden dageraad vast. Een begrip dat in Europa vooral wordt geassocieerd met een verboden politieke partij, maar als natuurverschijnsel niet te versmaden is.

Never give up

Het team van vrijwilligers dat geld inzamelt voor de zieke Shadiënskah 'Shady' Janzen, het negenjarige meisje dat naar Nederland moet voor medische behandeling, blijft doorzetten. Ook gistermiddag waren ze op de grote weg te zien tegenover het Bestuurskantoor, waar ze geld collecteerden bij passerende automobilisten.

Ice-T

De particuliere voedselbank Fundacion Ajudo na Aruba (Fana) ontving deze week een hele lading ijsthee uit handen van BIX Brandsimport. Fana wordt als particuliere stichting niet gesubsidieerd door de overheid maar is afhankelijk van donaties. "Thank you AGAIN dear friends at BIX Brandsimport for your awesome donation of ice tea for our families!<D83E><DD70> The kids will love this!!", schrijft de stichting op haar Facebookpagina.



Never give up.



Ice-T.



Foto: Jeffrey Kost, Happy Divers Aruba

Gouden dageraad.



Foto: Nadine Sulas

Billboard.

Openingstijden

Amigoe di Aruba

Maandag t/m Vrijdag

8:00 tot 16:30 uur

Geen lunch pauzes!



FOR RENT:

For Rent Office/retail space 2nd floor at Oranjestad -Italiestraat # 24-A (behind Crown Boulevard) and is divided into various office spaces; with 2 x restrooms, airco, small kitchen and security shutters at the door.
Monthly Rental Afl. 2.250,= exclusive + 1 Month Deposit.
For more information
Call: 582-8080 from 8 AM to 5 PM



FOR SALE

Property land
at Papaya
in a residential
area
Afl. 78,645,=
Call for more info:
Tel.: 582-8080



Losse Verkooppunten

Super Food Supermarket

Citgo Seroe Blanco

Citgo Boulevard

Citgo Sta. Cruz

S. Chow Supermarket

Ling & Sons Supermarket

Plaza Book Shop (Dakota)

Wei Ming Supermarket

Fa Yang Supermarket

New Food Center

N.G. Supermarket

GEZICHTSMASKERS VEREIST



HET HOUDT ONS ALLEMAAL VEILIG!

Met de gezondheid en veiligheid van onze gasten en medewerkers als prioriteit, wordt aan klanten en bezoekers aangeraden om een gezichtsmasker te dragen.

Zonder gezichtsmasker wordt u niet geholpen. Stoffen gezichtsbedekkingen die uw neus en mond bedekken, zijn acceptabel.

Bedankt voor uw respect en medewerking,



PUBLIC AUCTION

THURSDAY March 11, 2021

On Thursday March 11th, 2021 at 11am, at the Conference Room of the Chamber of Commerce, Aruba, will be auctioned in public pursuant to art. 3:268 and 3:254 Civil Code of Aruba:

A residential house, locally known as

WAYACA RESIDENCE 472

situated on a parcel of full ownership land (eigendom) in total approx. 644 m2, situated at Wayaca in Aruba, originating from a real property recorded in the Title Registry of Aruba as First Division Section T number 40, currently designated with index number D448;

Starting bid: T.B.D.

An apartment complex, locally known as

BUBALI 6-D also known as White Beach Villas & Apartments

situated on a parcel of full ownership land (eigendom), in total 1.409 m2 in size, situated at Bubali in Aruba, recorded in the Title Registry of Aruba as First Division Section K number 1013.

Starting bid: T.B.D.

An apartment complex, locally known as

PONTON 81-J & PONTON 81-K

situated on two parcels of full ownership land (eigendom), in total approx. 1087 m2 in size, situated at Ponton in Aruba, recorded in the Title Registry of Aruba as First Division Section K number 2587 respectively number 2586.

Starting bid: T.B.D.

A commercial building, locally known as

B. VAN DER VEEN ZEPPENFELDSTRAAT 8, 10 & 12 VAN RENSELAERSTRAAT

standing on a right of long lease until August 28, 2072, 442 m2 in size, situated at San Nicolas in Aruba, recorded in the Title Registry of Aruba as Fourth Division Section A number 297.

Starting bid: T.B.D.

AUCTION NOTARY: Th.R. JOHNSON

- The auction is subject to the general conditions for foreclosure auctions and special auction conditions which will be determined by civil law notary Th.R. Johnson.
- Seller has the right to not accept any bid, at its sole discretion.
- The auction may be stopped or postponed at any time.
- Each bidder must submit a bank guarantee and/or letter of credit issued by a bank in Aruba to the amount of the highest bid increased with an amount equal to the auction costs.
- A signed and dated private bid can be submitted until February 25th, 2021, 5 PM. A bidding form can be downloaded on our website.

For more information:

WWW.JOHNSONNOTARY.COM

‘Geen beloftes voor volgend jaar’

Aruba Hi-Winds voor 2e achtereenvolgende jaar afgelast



Photo: Robin Paul Photography

ORANJESTAD — Via een kort bericht op sociale media maakte de organisatie van Aruba Hi-Winds onlangs bekend dat het populaire wind- en kitesurftoernooi net als vorig jaar wordt afgelast. De Amigoe nam contact op met medeorganisator Evert Bongers voor nadere uitleg. “Er zijn voorlopig geen plannen.”

door onze verslaggever
Ariën Rasmijn

Nadat de Aruba Tourism Authority (ATA) zich in november 2019 terugtrok als hoofdsponsor vanwege bezuinigingen lukte het de organisatie van Aruba Hi-Winds nog maar net om een editie voor juli 2020 te organiseren. Maar toen sloeg het coronavirus toe. De stagiaires die de organisatie daarvoor had aangetrokken moesten daarom ook in maart terugvliegen, vertelde Evert Bongers, lid van de organisatiecommissie, vanochtend aan de Amigoe. Hij geeft aan dat er geen plannen zijn voor

een editie dit jaar. De organisatie voorziet namelijk niet dat de situatie rond het virus al in de zomer zal verbeteren. Daarnaast is het alsnog iets organiseren voor lokale wind- en kitesurfers op kleinere schaal niet mogelijk vanwege de hoge overheadkosten. Zo zouden bijvoorbeeld boten moeten worden gehuurd om raceroutes te beveiligen, en om dat te kunnen doen is er geld nodig. “We hebben geen garantiefonds, dus zoiets zou dan uit onze eigen zak moeten komen”, aldus Bongers. “Onze belangrijkste inkomsten komen uit het avondprogramma en de baromzet. In deze situatie kunnen we natuurlijk geen groot publiek aantrekken om naar bands te komen kijken of een grote

bar opzetten. Maar denk ook aan de problemen met luchtverbindingen en de lockdowns overall. Ik denk niet dat mensen van buitenaf dan zo makkelijk naar Aruba zullen komen voor de Hi-Winds”, aldus Bongers, die aangeeft dat onder de huidige omstandigheden mogelijke sponsoren andere dingen aan hun hoofd hebben dan het sponsoren van Aruba Hi-Winds. Windmolenpark Vader Piet gaf vorig jaar nog te kennen een volgende editie te willen steunen. “Op hen alleen kunnen we niet drijven.”

2022?
Vooruitkijken naar 2022 doet Bongers vooralsnog niet. “We willen er eerst zeker van zijn van dat alles achter de rug is. Daarnaast valt dan ook nog te bezien of lokale sponsoren ook genoeg vlees op de boten zullen hebben. Dus we staan nu stil en gaan ook geen beloftes maken voor volgend jaar.”

2e prijzenronde Rifa Escolar bekend

ORANJESTAD — De minister van Financiën, Economische Zaken en Cultuur, Xiomara Maduro (MEP), maakte gisteren de tweede ronde winnende loten bekend van de Rifa Escolar Dia di Betico. Deze schoolloterij wordt traditiegetrouw georganiseerd rond Dia di Betico. Op Dia di Betico zelf werden al de eerste drie winnende loten getrokken na het protocol-lair programma.

Voorafgaand aan Dia di Betico waren aan basisschool-leerlingen kaartjes uitgedeeld met informatie over Betico. Deze kaartjes, voorzien van een uniek nummer, fungeerden tevens als lootjes voor een prijs. De eerste loting op Dia di Betico viel op de nummers 3761 (eerste prijs), 8912 (tweede prijs) en 3819 (derde prijs). De eerste prijs betrof een tablet computer, en de tweede en derde prijs een waardebon voor schoolmateriaal.



Tijdens de tweede en laatste loting gistermiddag viel het gelukkige lot op de nummers 0881 (eerste prijs), 0250 (tweede prijs) en 2237 (derde prijs). Ook deze keer is de eerste prijs een tablet

computer en ontvangen de winnaars van de tweede en derde prijs een waardebon voor schoolmateriaal. De winnaars van de prijzen kunnen contact opnemen met diadibetico@gmail.com of bel-

len met telefoonnummers 528-5025 of 528-5028. De prijzen worden op vrijdag 19 februari uitgereikt samen met een prijs voor de competitie voor het schrijven van het beste korte verhaal over Betico.

Cosecha kunstwedstrijd gelanceerd



ORANJESTAD — Het centrum voor kunst en ambacht Cosecha heeft een creatieve campagne gelanceerd onder de noemer #Cosechainframe. Deelnemers kunnen een leeg kunstframe ophalen bij het Cosecha-centrum in Oranjestad of San Nicolas en dit gebruiken om een uniek kunstwerk te creëren. ‘Door Covid-19 kunnen we niet samen zijn zoals gebruikelijk maar met deze campagne kun je zonder zorgen meedoen. We zijn nu vaker thuis, zie het als een steuntje in de rug om lekker creatief aan de slag te gaan’. Door een foto van het kunstwerk te delen en te taggen met #CosechaInFrame op Facebook, samen met een uitleg wie je bent en aan wie je dit kunstwerk gaat schenken, maak je kans op een dinerbon van Gianni’s Group voor twee personen. Het kunstwerk mag in elke stijl of materiaal gemaakt worden, verf, touw, stift, papier, alles is mogelijk, laat Cosecha weten. Meer informatie staat op www.facebook.com/Aruba-Cosecha. Er kan ook gebeld worden naar het telefoonnummer 587-8709 voor meer informatie.

‘Kurason di un Pueblo is pleister op de wonde’

WILLEMSTAD — De documentaire ‘Kurason di un Pueblo’ (hart van een volk) over het Curaçaose carnaval is donderdag 4 februari bij The Movies in première gegaan. Filmregisseur Dolph van Stapele verwacht dat de film een groot feest wordt voor Curaçaoseñars en iedereen die van carnaval houdt. Vooral nu er geen grote publieksevenementen worden georganiseerd, kan er met de documentaire toch een beetje carnaval worden gevierd. Ook op Aruba is de film sinds deze week te zien bij The Movies.

Volgens de regisseur is de film een kleine pleister op de wonde. Op 14 februari zou praktisch heel Curaçao in de ban zijn van de Gran Marcha, net



Producent Corine Djaen-Genaro

zoals Aruba de Parada Grandi. Van Stapele, die al 25 jaar op Curaçao woont, beleefde het evenement altijd langs de kant van de weg. Nu hij zich voor deze film volledig heeft ondergedompeld in de carnavalswereld vindt hij het ongelooflijk mooi om te zien

hoe diep het carnavalsfeest bij de ‘karnavalista’ zit. “Dat had ik nooit zo kunnen zien als ik die film niet had gemaakt”, zei de filmmaker tijdens de première. Kurason di un Pueblo zal ook naar internationale filmfestivals worden gestuurd. Volgens Van Stapele is het Curaçaose carnavalsfeest uniek, onder andere vanwege het Tumbafestival waar jaarlijks de roadmarch voor de optochten wordt gekozen. Deze uniciteit moet volgens hem dan ook door de hele wereld worden gezien. De documentaire is een initiatief van producent Corine Djaen-Genaro. Zij was jarenlang de trekker van het Curaçaose carnaval. Met Coridja Stars Production wilde ze het culturele erfgoed vastleggen voor de volgende generaties.



De rode loper première werd opgeluisterd door optredens.



Foto's: Edele Sumbro

Regisseur Dolph van Stapele (2e links).

Breinbreker van de dag

Elke dag vindt u in de Amigoe op deze pagina een Sudoku. Plaats de cijfers 1 tot en met 9 zo in het diagram dat elk cijfer precies één keer voorkomt in elke rij en elke kolom. Elk van de cijfers 1 tot en met 9 moet ook precies één keer voorkomen in elk van de vetomrande 3-bij-3-vierkanten.

	7		9	2		1	
1				5			
5			8		2		
8	9						7
	4					3	
7						8	2
		3		7			5
			2				4
	8		5	3		2	

DIFFICULTY RATING: ★★★★★

De oplossing voor de Sudoku staat op pagina 9 in deze krant.

Electorale Raad:

‘Geen argumenten voor onderzoek of hertelling’

WILLEMSTAD — Klaridat Akshon Sosial (KAS) heeft geen valide argumenten gegeven voor een nader onderzoek of hertelling na de voorverkiezing. In een schriftelijk antwoord op het verzoek van KAS hiertoe, geeft ER-voorzitter Pacheco Römer aan dat de Electorale Raad (ER) het de afgelopen jaren steevast heeft gehad over ‘lijstondersteuning door middel van verkiezingen’. En nooit melding heeft gemaakt van *firmentu di lista*, om zo onduidelijkheid en verwarring te voorkomen. Verder stelt de ER dat Curaçao sinds 2003 het systeem van voorverkiezingen hanteert bij het proces van lijstondersteuning. “Dit is vanaf 2003 in ons Kiesreglement vastgelegd. Bovendien dient in een rechtstaat iedere burger de wet te kennen”, aldus Römer.

De politieke partij Klaridat Akshon Sosial (KAS) kwam bij de voorverkiezingen afgelopen weekeinde 43 stemmen tekort om door te gaan naar de verkiezingen van 19 maart. Tegen de uitslag werd protest aangetekend. In een brief van 1 februari dringen KAS-voorzitter Sandro Hous en partijsecretaris Lindley Camille aan op een hertelling. Als reden hiervoor gaven zij onder meer aan dat in de gemeenschap voortdurend werd gesproken over *firmentu di lista*, het ondertekenen van de lijsten, wat bij kiezers tot verwarring heeft geleid. Ook zou er onvoldoende informatie zijn verstrekt over hoe de lijsten ondersteund moesten worden en wanneer een stem ongeldig zou zijn. “Dit was meteen een barrière voor diegenen die hun stem

wilden uitbrengen, maar die hun stem wilden benadrukken met een handtekening. Ons democratische systeem moet ook deze burgers kunnen opvangen, die niet beter weten of onvoldoende informatie hebben gekregen, zodat zij zich aan de regels konden houden”, aldus KAS. De partij verzocht om een hertelling, maar ook om een onderzoek naar de regels die gehanteerd worden voor het ongeldig verklaren van stemmen. ER-voorzitter Römer verwijst naar de vorige voorverkiezingen. Curaçao hanteert sinds 2003 het systeem van voorverkiezingen bij het proces van lijstondersteuning. “Dit was het geval in 2003, maar ook in de jaren 2006, 2007, 2010, 2012, 2016 en 2017. Het is sinds 2003 in onze Kiesreglement vastge-

legd. Bovendien dient in een rechtstaat iedere burger de wet te kennen”, aldus Römer.

Proces-verbaal
Eerder had Römer tegenover de *Amigoe* verklaard dat een partij valide argumenten moet hebben om een hertelling aan te vragen. Het feit dat een partij het net niet heeft gehaald, is geen valide argument. Bij het besluit of er tot een hertelling moet worden overgegaan, zijn de processen-verbaal van de verschillende voorzitters van de veertien stembureaus leidend, aldus de ER-voorzitter.

Getuigen
In de brief aan KAS stelt Römer dat de voorzitters van de stembureaus de aanwezige getuigen de mogelijkheid hebben geboden om de ongeldige stemmen te laten controleren. Bij slechts één stembureau was er sprake van een kiezer/getuige, die het niet eens was met het feit dat ondersteuningsbiljetten ongeldig werden verklaard, omdat er naast een rood bolletje ook een handtekening was gezet. “Uit de processen-verbaal van de veertien stembureaus hebben wij niet kunnen constateren dat door de aanwezige kiezers bij het tellen van de stemmen er een opmerking is gemaakt, die een onder-

zoek kan rechtvaardigen”, aldus Römer.

Zitting
De ER houdt maandag een openbare zitting om de uitslag van de voorverkiezingen te bekrachtigen. Tijdens deze zitting zal ook officieel worden bekendgemaakt welke partijen door de lijstondersteuning heen zijn gekomen. Kiezers kunnen protest aantekenen tegen de uitslag van een bepaald stembureau aan de hand van het eerder opgemaakte proces-verbaal. Het hoofdstembureau kan tijdens de zitting besluiten om de ondersteuningsbiljetten van dit bepaalde stembureau nogmaals te bekijken. Ook kunnen burgers aangeven het niet eens te zijn met de gevolgde procedure. Hier van maakt de ER een proces-verbaal op. Burgers, kiezers of partijen kunnen hiermee naar de rechter stappen om de geformaliseerde uitslag aan te vechten. Maar dan zullen zij de rechtbank wel met valide argumenten moeten overtuigen dat er regels en procedures zijn overtreden. De ER heeft overigens een analyse aangekondigd van het aantal ongeldige stemmen. Dit zal volgens Römer plaatsvinden wanneer het verkiezingsproces is afgesloten.

Curaçao krijgt een ‘inclusive playground’

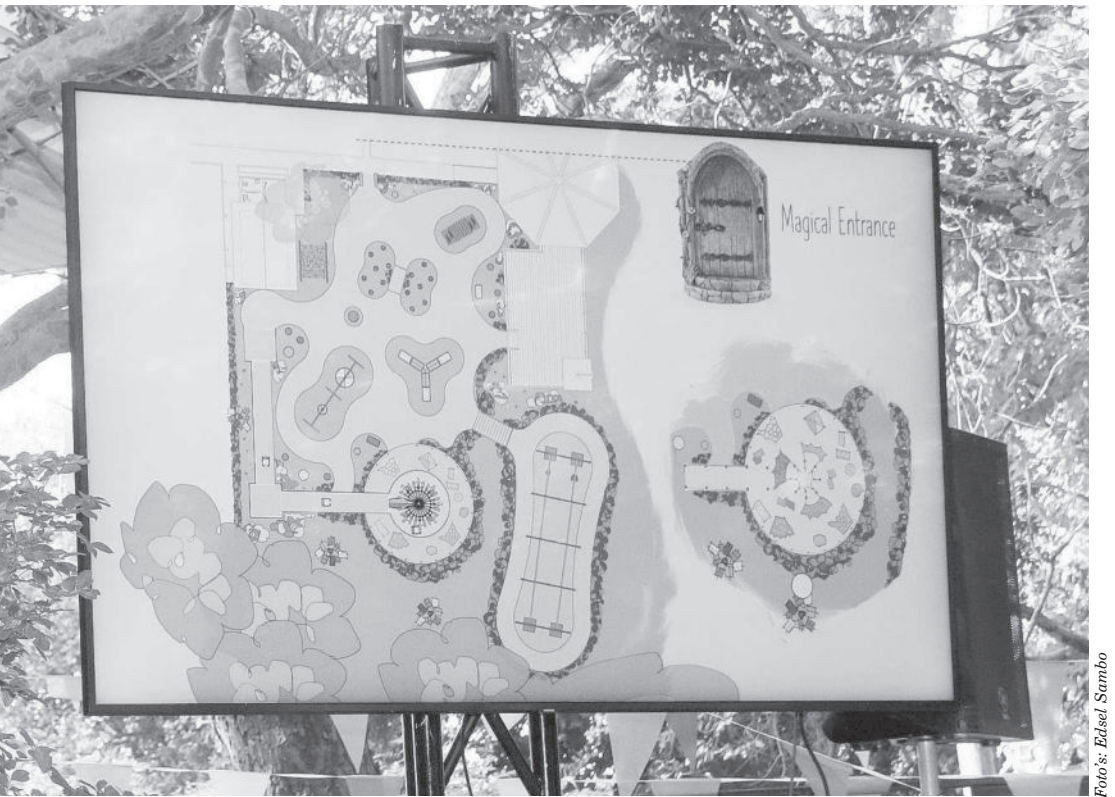


Foto: Ideal Simbo

Hans Slier

WILLEMSTAD — Eergisteren is door gouverneur Lucille George-Wout officieel de aftrap gegeven voor de bouw van een ‘inclusive playground’, een speeltuin waar kinderen vrij kunnen spelen. Kinderen met én zonder een (lichamelijke) beperking.

Het is een project van de Lions Club Curaçao en het Children’s Museum Curaçao. Sinds 2018 werkt de Lions Club hard aan de realisatie van het project. Een project in het jaar dat de serviceclub het 75-jarige bestaan viert. Ondertussen is

het gelukt om het bedrag van 180.000 gulden binnen te halen, dankzij de medewerking van onder andere Fundashon Duna Mucha un Man, Leo Club Willemstad, Leo Club Curaçao en Fundashon Mongui Maduro. Van Lions Club

International Foundation (LCIF) werd het bedrag van 175.000 gulden ontvangen. De totale kosten voor het project worden door de Lions Club geraamd op 500.000 gulden. Het project komt op het terrein van het Children’s Museum bij Rooi Catootje. Lions Club Curaçao hoopt het nog ontbrekende bedrag de komende maanden door collectes en activiteiten binnen te halen.

Ondernemers over verkiezingen Curaçao:

‘Vernieuw het financiële stelsel’

WILLEMSTAD — “We moeten ons tijdens deze verkiezingen focussen op samenwerken”, zegt Hans Slier, hoteleigenaar op Curaçao. “Zet verschillen opzij, kijk wat je bindt en zoek samen naar oplossingen. Alleen zo komen we uit de huidige crisis.”

Slier is behalve eigenaar van Papagayo Beach Hotel en Papagayo Beach Resort ook voorzitter van de Curaçao Hospitality & Tourism Association (CHATA). Tijdens de komende verkiezingen van 19 maart doen maar liefst vijftien politieke partijen mee. Slier heeft er echter vertrouwen in dat Curaçao uit de huidige financiële crisis kan komen, mits de politieke partijen samenwerken en elkaar niet in de haren vliegen. Dat zegt hij tegenover Caribisch Netwerk,

in een gesprek met Kim Hendriksen. “Er moet geïnvesteerd worden in het onderwijs, in de gezondheidszorg maar ook in een gunstig investeringsklimaat voor ondernemers. De belastingen van de overheid komen uiteindelijk uit de inkomsten van het bedrijfsleven”, aldus Slier.

Het liefst zien deze ondernemers dat de nieuwe regering financiële herstructureren doorvoert. Clayton Lasten, mede-eigenaar van het Bario-hotel en mede-organisator van het straatfeest ‘Kaya Kaya’: “Wij als ondernemers zouden geholpen worden als het financiële stelsel wordt vernieuwd. Bijvoorbeeld dat we meer van digitale betalingen gebruik kunnen maken, sneller een vergunning kunnen krijgen, en makkelijker een lening.”



18 jaar cel geëist voor moord trùk’i pan

WILLEMSTAD — Officier van justitie Astrid Tiggeelaar eiste gisteren achttien jaar gevangenisstraf tegen Gherardi J. voor de moord op Lennard Frederick (25). Hij werd op 28 januari 2018 doodgeschoten bij de trùk’i pan Palu Blanku Grill, waar hij werkte. Tevens eiste de officier om de schorsing van J.’s voorlopige hechtenis op te heffen en hem direct aan te houden. Tegen de medeverdachte Christopher R., die de chauffeur zou zijn geweest van de gebruikte auto, zijn er onvoldoende bewijzen, zodat de officier vrijspraak vroeg. Rechter Jörgen Snitker zal later uitspraak doen en indien J. schuldig wordt bevonden, volgt ook een beslissing om hem direct aan te houden. De datum van de uitspraak was voor het ter perse gaan van deze krant nog niet genoemd. In de meeste gevallen houden rechters drie weken aan om zich te beraden.

door Jomaira Angela

Beide verdachten zijn op vrije voeten en werden vergezeld door hun familieleden. Ook de ouders van het slachtoffer waren aanwezig en dienden een schadeclaim van 2205,53 gulden in. Het gaat hier om een deel van de gemaakte begrafeniskosten die de verzekering

niet had vergoed. De officier verzocht de rechter de voordeur toe te wijzen.

Vlak na de moord deden er geruchten de ronde dat J. de schutter zou zijn geweest. Hij is de dag daarop samen met zijn ouders naar de politie gestapt om alles te verduidelijken. Hij was de schutter niet.

J. gaf vandaag toe samen met R. bij de food truck aanwezig te zijn geweest. Er was inderdaad een woordenwisseling tussen hem en het slachtoffer, die eerst als een grap begon. Hij duwde het slachtoffer op een gegeven moment en zei vervolgens tegen R. om weg te gaan. Later hoorde hij dat Frederick om het leven was gekomen. R. gaf toe samen met J. bij de zaak aanwezig te zijn geweest. Na de ruzie zette hij hem bij een vriendin af en hoorde later van hem via een Snapchat dat Frederick om het leven was gekomen.

Ander scenario
Volgens J. bekende zijn stiefbroer zelf aan hem Frederick te hebben doodgeschoten. Het gaat hier om de man Raydjunior Woelbai (31), die zelf op 21 september 2018 in de Orinocoweg in Marchena werd vermoord. Ook de moeder van Woelbai verklaarde dat haar zoon, een dag voor zijn moord, tegen haar had gezegd dat hij de schutter was bij de fatale schietpartij te Palu Blanku.

Getuigen
Echter, volgens getuigen was de ruzie tussen J. en de kok van de trùk’i pan veel erger dan J. wil doen geloven. Hij bedreigde Frederick met de dood, aldus diverse getuigen waaronder medewerkers van de zaak, die beiden als vaste klanten omschrijven. Volgens de ooggetuigen kuste J. de tatoeage van zijn moeder op zijn



Verdachte R. (hij duwt de rolstoel) en zijn advocaten Jansen (l) en Verkade (uiterst rechts).

arm en beloofde Frederick vervolgens terug te zullen komen om hem te doden met de dertig kogels die hij voor hem gereserveerd had. Later verscheen een gemaskerde, geheel in het zwart geklede man, die een pistool met een lang kogelmagazijn bij zich droeg. Hij riep tegen de aanwezigen om uit te kijken en schoot vervolgens gericht op Frederick, die fataal werd geraakt.

Alternatief
Het alternatieve scenario dat Woelbai de schutter was, werd onderzocht. Volgens J. kwam hij Woelbai vlak na de ruzie tegen. Hij vertelde aan zijn stiefbroer dat hij een woordenwisseling had gehad met Frederick. Woelbai zei tegen hem om de auto – van de moeder van R. – te lenen zodat hij naar Frederick kon rijden om hem te vragen wat zijn probleem is. Volgens J. heeft hij de auto

te leen gevraagd aan R., maar vertelde hem niet dat het voor zijn stiefbroer Woelbai was. Volgens J. ging Woelbai met de auto weg en later hoorde hij van hem dat hij Frederick had doodgeschoten. Shaquille Leonora, die tot twaalf jaar cel werd veroordeeld voor de moord op Woelbai, die hij als een vriend beschouwde, verklaarde ook dat Woelbai de schutter was bij Palu Blanku en dat hij verantwoordelijk was voor diverse moorden in Nederland.

Geen bewijs
Het scenario dat Woelbai de schutter was, is echter onvoldoende aannemelijk gebleken, aldus officier Tiggeelaar. Er zijn geen bewijzen die dit scenario ondersteunen. Er zijn juist diverse aspecten die dit scenario ontkrachten. J. had ook de nodige tijd om zich te bedenken, dus is voorbedachten rade, of-



Verdachte Gherardi J. en een familielid bij de inschrijving om het gebouw binnen te kunnen treden.



Er was vanmorgen bij aanvang van de rechtszaak veel politie op de been.

tewel moord, bewezen. Indien J. niet voor moord kan worden veroordeeld, moet hij voor het uitlokken van de moord schuldig worden bevonden. Hij is degene die Woelbai dan heeft beïnvloed. J. benadrukte dat hij het wapen noch de kleding aan Woelbai had verschaft. Hij hoefde Frederick ook niet aan

te wijzen aan Woelbai, omdat het slachtoffer een bekende man was. J. wordt in deze zaak bijgestaan door vader en dochter Eldon ‘Peppie’ en Athena Sulvaran. Medeverdachte R. door het advocatenteam van Triple A Attorneys, Marielle Verkade-Van Hoek en Joanne Lacle-Jansen.



Rechter Snitker.



Officier van justitie Tiggeelaar.

Foto: Ideal Simbo

Saba voert verdere verbeteringen door in afvalbeheer

THE BOTTOM — Het Openbaar Lichaam Saba organiseerde in januari een recyclingtop met deelname van Cadwell Inc, het in de VS gevestigde bedrijf dat Saba helpt bij het recyclingprogramma en de export van de gerecyclede producten naar verschillende faciliteiten voor verdere verwerking.

De top bood een doelgerichte setting voor de verbetering van het afvalbeheersysteem van Saba en als resultaat zal het Verbeterplan Afvalbeheer worden geactualiseerd en geïmplementeerd. Het belangrijkste doel van deze updates is het verminderen van (rest) afval dat verbrand moet worden, waardoor de verbrandingsfrequentie wordt verminderd en de hoeveelheid schadelijke rook die wordt geproduceerd afneemt.

Dit is een tweeledig plan met een focus op het vergroten van het bewustzijn van de rol van huishoudens en bedrijven bij goed afvalbeheer, waardoor de hoeveelheid afval die thuis wordt gescheiden, wordt vergroot en het afvalbeheersysteem zelf wordt verbeterd via nieuwe schema's, trainingen en upgrades. Tijdens het bewustwordingsprogramma zal er een huis-aan-huiscampagne plaatsvinden, waarbij mensen informatie krijgen over hoe ze kunnen bijdragen



De afvalverwerkingsfaciliteit op Saba.

aan een beter afvalbeheersysteem en een instructiehandleiding krijgen over de do's-and-don'ts van recyclen op Saba. Ze krijgen ook een plastic ban-starterskit voor eenmalig gebruik met items die kunnen worden gebruikt als alternatief voor plastic producten. Het community outreach-programma omvat schoolbezoeken, wedstrijden en activiteiten om leerlingen te betrekken bij recycling. Het doel van het bewustwordingsprogramma is om de afvalscheiding bij huishoudens en bedrijven te vergroten, maar verbetering van de inzameling van de afvalstromen en het sorteren van afval bij de afvalverwerkingsinstallatie is ook nodig. Daarom maken wijzigingen voor alle

inzamelingsstromen, afgiftepunten voor chemische producten, verbeteringen en investeringen in apparatuur bij de afvalverwerkingsfaciliteit en trainingen voor personeel ook deel uit van dit uitgebreide plan. In de dorpen zullen in de eerste helft van 2021 speciale zogenoemde Home Chemical and Recycling Center (HCRC) afgiftepunten worden geplaatst. De gemeenschap kan bijdragen aan het recyclingproces door hun chemische producten naar de HCRC's te brengen, zoals batterijen, gloeilampen, bakolie, verf(blikjes) en spuitbussen. De vuilnisopaalschema's voor zowel de reguliere afvalinzameling als de bulkinzameling worden herzien

en verbeterd. In de komende weken zullen ze worden afgerond, gecommuniceerd en geïmplementeerd.

Deze inspanningen zullen allemaal leiden tot de beoogde vermindering van verbranding en rookproductie. Daarnaast zal ook de kwaliteit van de geëxporteerde gerecyclede materialen verbeteren, waardoor hun waarde en bruikbaarheid in het recyclingproces toeneemt. "Saba staat bekend als de Unspoiled Queen en om deze titel te behouden is maximale inzet nodig in sectoren als afvalbeheer. Het vertrouwen en de medewerking van de bevolking van Saba is essentieel in het hele proces", aldus gedeputeerde Bruce Zagers.

Statia start Covid-19 vaccinatie 22 februari

ORANJESTAD — De Covid-19 vaccinatiecampagne op Sint Eustatius begint op 22 februari, zo maakte het openbaar lichaam woensdag bekend. De eerste doses van het Moderna-vaccin zullen gedurende een week aan geregistreerde bewoners worden gegeven. De tweede dosis zal vier weken later worden gegeven. Ingezetenen die zijn ingeënt, hoeven niet in quarantaine wanneer ze vanuit het buitenland naar Statia terugkeren.

Door een tekort aan vaccins in Nederland krijgt de afdeling Volksgezondheid niet voldoende vaccins om de hele bevolking van Statia in één keer te vaccineren. Vaccinatie zal gefaseerd plaatsvinden, zoals besloten door het ministerie van Volksgezond-

heid, Welzijn en Sport in Nederland. Dit betekent dat Statia slechts een beperkt aantal vaccins kan bestellen op basis van het aantal personen dat zich heeft aangemeld. Bovendien zal een geschat aantal vaccins worden besteld

op basis van het aantal extra personen dat de afdeling Volksgezondheid verwacht te registreren. Tot dusverre hebben zich ongeveer 250 personen aangemeld voor vaccinatie bij de afdeling Volksgezondheid. De afdeling kan niet garanderen dat er vaccins beschikbaar zullen zijn voor niet-geregistreerde personen. Vanwege het tekort aan vaccins in Nederland is het aannemelijk dat er in de eerste helft van 2021 slechts twee levering vaccins aan Statia zullen zijn, waarvan de eerste in februari en de tweede in maart.

Nieuwe dialyseapparatuur Fundashon Mariadal



KRALENDIJK — De afdeling Dialyse van Fundashon Mariadal heeft alle twaalf dialyseapparaten vernieuwd en een extra exemplaar aangeschaft. Mariadal beschikt nu over dertien nieuwe apparaten. Op de dialyseafdeling zijn tien stations beschikbaar en op de afdeling Special Care nog eens twee in de isolatie box. Een exemplaar is reserve. De oude apparatuur dateerde uit 2012 en 2017 en moest vanwege beëindiging van de levensduur worden vervangen. Mariadal is in 2012 begonnen met dialyseren. In de periode daarvoor moesten patiënten drie keer per week naar Curaçao reizen voor behandeling. Elke reis nam gemiddeld twaalf uur in beslag. Dat betekende per patiënt een tijdsbeslag van bijna 2000 uur per jaar. Dit voorbeeld toont aan hoe de zorg hulp op Bonaire de laatste jaren is verbeterd, aldus Fundashon Mariadal in een persbericht.

Davelaar (KAS) beraadt zich over gang naar de rechter



Humphrey Davelaar

WILLEMSTAD — Humphrey Davelaar, politiek leider van de partij Klaridat Akshon Sosial (KAS), sluit niet uit dat zijn partij naar de rechter zal stappen om de uitslag van de voorverkiezingen aan te vechten. De partij komt op korte termijn bijeen om een definitief standpunt over deze zaak in te nemen.

KAS behaalde bij de lijstondersteuning 746 stemmen, terwijl er 789 vereist waren om aan de verkiezingen van 19 maart deel te nemen. Daarop verzocht de partij de Electorale Raad (ER) om onder meer een hertelling, om een onderzoek naar de uitgebrachte stemmen alsook inzicht in wanneer een stem geldig of ongeldig wordt verklaard. Het antwoord van de ER-voorzitter hierop, luidde dat er geen valide argumenten gegeven waren om een nader onderzoek in te stellen.

Davelaar is niet te spreken over dit antwoord. "Twee van onze vragen zijn niet beantwoord. "Wij hebben specifiek gevraagd naar de hertelling. Wij krijgen geen antwoord.

Ook hebben wij gevraagd naar wanneer een stem ongeldig is. Op geen van deze vragen hebben wij een antwoord gekregen. Er wordt gesteld dat de iedere burger de wet behoort te kennen en dat dit in onze staatsregeling staat vermeld. Maar de realiteit is dat veel van onze burgers niet op de hoogte zijn van wetten en andere wettelijke regelingen. Dit is de realiteit waarmee wij als eiland te maken hebben."

De KAS-leider herhaalt het standpunt van zijn partij dat er veel onduidelijkheid bestond over de manier waarop een lijst moest worden ondersteund. "Er is onvoldoende informatie gegeven. In artikel 20 van het Kiesreglement staat duidelijk vermeld dat de regering met een landsbesluit moet komen over de 'vorm en inrichting van het ondersteuningsbiljet'. Ik heb dat landsbesluit nooit gezien."

KAS zal zich er op korte termijn over beraden wat ze verder gaan doen, aldus Davelaar. Over een gang naar de rechter wilde hij vanmorgen nog niets kwijt. "Ik constateer dat ik op een roadblock ben gestuit. Net zoals dit mij ook in 1995 is overkomen. Toen kreeg ik het advies om naar de rechter te stappen. Maar het gaat er niet om wat ik wil of wens. Het gaat erom wat de partij en de leden vinden."

In 1995 bleken dertig stemmen voor Davelaar niet te zijn geteld bij stembureau 78 in Montaña. Toen hij hiervan melding maakte, bleek dat deze dertig stemmen niet in de uitslag waren meegenomen.

Het was te laat om de uitslag te veranderen, omdat het

proces-verbaal van de verkiezingen al was opgesteld. In dat jaar kreeg Davelaar het advies om naar de rechter te stappen. "Ik moet constateren dat wij 26 jaar later niks zijn opgeschoten. Er is

Bonaire In het kort

Brommer in beslag genomen
Na een korte achtervolging werd woensdag een brommer in beslag genomen. Een dienstdoende patrouille zag dat de bestuurder zonder helm en zonder geldige kentekenplaat reed. Dit was aanleiding om hem staande te houden om de nodige documenten te controleren. De bestuurder van de brommer gaf echter geen gehoor aan de verzoeken van de politie. Hij reed door naar zijn huis, waar hij uiteindelijk stopte. De bestuurder kreeg een proces-verbaal voor het geen gehoor geven aan bevelen van de politie, voor het rijden zonder helm, zonder rijbewijs, voor het geen richting aangeven bij het afslaan, voor het niet hebben van een kentekenplaat, voor het in gevaar brengen van het verkeer, en voor het overschrijden van de maximale toegestane snelheid.

Alcohol
De politie laat nogmaals weten dat het verboden is om aan het verkeer deel te nemen als men meer dan de toegestane hoeveelheid alcohol heeft gedronken. Met een blaastest controleert de politie of men onder invloed is van alcohol. Hieraan moet men verplicht meewerken. Indien men weigert, maakt de politie een proces-verbaal op. De blaastest geeft aan of men meer heeft gedronken dan wettelijk is toegestaan. De uitslag van deze test bepaalt of men mee moet naar het politiegebureau voor nader onderzoek.

Bij dit onderzoek meet de politie met speciale apparatuur hoeveel alcohol men precies heeft gedronken. Het alco-

sprake van een gebrek aan transparantie. Toen, 26 jaar geleden, besloot ik om niet naar de rechter te stappen, omdat het om dertig stemmen ging. Nu gaat het om 43 stemmen."

holgehalte in iemands adem mag niet hoger zijn dan 220 Ugl (= microgram per liter). Uit talloze onderzoeken blijkt dat als men meer drinkt dan 220 Ugl de rijvaardigheid sterk afneemt. Een voorbeeld: iemand rijdt tachtig kilometer per uur (= 22 meter per seconde) en heeft teveel gedronken. Deze persoon reageert daardoor een halve seconde langzamer. Moet hij/zij plotseling remmen? Dan heeft hij/zij elf meter méér afstand nodig om te reageren dan in nuchtere toestand. Rijdt iemand onder invloed van alcohol? Dan krijgt hij/zij een geldboete, een (tijdelijke) ontzegging van rijbevoegdheid, een gevangenisstraf of een combinatie van deze straffen. De strafmaat hangt af van de ernst van de situatie.

Melden
Wie getuige is van een verdachte situatie, of verdacht gedrag of een strafbaar feit ziet gebeuren? Of ziet dat er direct hulp nodig is? Meld het de politie. De politie beoordeelt wat de mogelijkheden zijn om actie te ondernemen. Een melding kan men zowel via telefoonnummer 717-8000 of 715-8000 maken, als aan de balie van een politiebureau. Natuurlijk kan men ook een melding maken via de agent op straat. Wie liever anoniem wil blijven, kan telefoonnummer 717-7251 gebruiken.

Bel 911 bij spoed of heterdaad situaties. En als hulp bij direct levensbedreigende situaties nodig is. Ook wanneer men verdacht gedrag signaleert of getuige is van een misdrijf. Of bijvoorbeeld na een verkeersongeluk, bij brand of wanneer iemand in breek. Dan telk elke seconde.

Bonairecursief Ollie de olifant

Ollie is het meer dan zat en stampet de kledingwinkel aan de Kaya Grandi uit. Hij heeft zelfs niet in de gaten dat het diefstalportje om zijn buik blijft klemmen en kermend uit de fundering wordt gerukt. Woest schudt hij zijn hoofd, daarbij de laatste resten van de chromen sierbeugel rakelings langs een geschokte verkoper slingere. Waarom kan ik niet een gewoon doorsnee en gemiddeld lichaam hebben? Waar ter wereld je ook kijkt, welke diergroep je ook bestudeert, er is er geen enkele zo dik als een olifant. Ollie voelt zijn krokodillentraneen alweer komen. Nee Olivier! Niks daarvan! Sterk zijn nu! Als je verder wilt met je grote dromen, moet je actie ondernemen. Hij ploft neer op een bankje dat zich met een laatste zucht omvormt tot een nutteloos hoopje houtsplinters en steenkruimels. Ollie laat een zware vloek uit zijn slurf ontsnappen. Nu is het genoeg! Als ik net zo beroemd wil worden als Tom Cruise zal ik toch eerst net zo'n strakke spijkerbroek als van hem moeten aantrekken. Daar hoeft ik maar een kleine 1000 kilo voor af te vallen. Dat moet toch te doen zijn voor een standvastige olifant! Er zijn er toch veel meer die dat gedaan hebben. Hij had wel eens gehoord dat het roken van 'foute sigaret-

jes' daarbij kon helpen. Dus dan moest hij die maar eens vinden. Hij slaat het eerste duistere steegje in wat hij tegenkomt en besnuffelt een viezige junk die in een portiek iets ondefinieerbaars staat te doen. "Heb jij foute sigaretjes?", vraagt Ollie. De korstige spleetogjes van de junk worden zo groot als biljartballen en er komt niet meer uit hem dan wat korte klikgeluidjes. Ollie zucht en slaat zijn slurf om 's mans benen en draait hem ondersteboven en schudt. Er dwarrelen een paar witte staafjes naar beneden. "Ah, ik zie ze al", roept Ollie en raapt er eentje op. "Bedankt hoor", roept hij nog en sjokt terug naar het winkelcentrum. Aan een stel rokende jongelui vraagt hij een vuurtje en met een tevreden glimlach laat hij de eerste inhalering zijn longen indwarrelen. Het eerste wat hij merkt als hij wakker wordt, is dat hij zich niet kan bewegen.

Hij blijkt met dikke kabels en kettingen op een stalen frame vastgebonden te zijn. Er staat een woest kijkende politieagent naast hem. "Zo, lekker geslapen?", vraagt hij op een toon die niet veel goeds voorspelt. Ollie is niet in staat om te antwoorden. Niets lijkt normaal te functioneren. "Dan zullen we het eerst maar eens hebben over hoe je alle schade denkt terug te betalen", vervolgt de agent, en trekt een notitieblok tevoorschijn, volgeschreven met lange rijen getallen. Ollie wurmt een creditcard uit zijn broekzak. "Misschien kan ik beter op zoek gaan naar een persoonlijke trainer, zal waarschijnlijk goedkoper zijn dan dit hier", zegt hij verontschuldigd wijzend op de rekening. "En die sigaretjes helpen ook niet: er is nog geen grammetje vet verdwenen."

Joseph

Van Malmok tot Willemstoren inspireert Bonaire tot opvallende bespiegelingen over mens, dier en landschap. Soms ontroerend, ingetogen dan wel uitbundig, vaak met een glimlach. De verwondering regeert bij deze getuigenissen over een bescheiden eiland in een zee vol zeggingskracht. Uw reactie is welkom via bonaire.cursief@gmail.com



Is studeren in Nederland jouw doel?
Lees de Amigoe Aruba om je taalvaardigheid te verbreden!

www.amigoe.com
582-4333

Euro

Klein verlies

AMSTERDAM — De AEX-index in Amsterdam is gisteren met een klein verlies de handel uitgegaan. De AEX sloot de laatste sessie van de week met een verlies van 0,2 procent op 653,24 punten. De MidKap won 0,7 procent tot 989,41 punten. De beurs in Parijs steeg 0,8 procent dankzij sterke koerswinsten van de Franse banken. In Frankfurt verloor de DAX 0,1 procent. In Duitsland lieten de fabrieksoorders in december een sterker dan verwachte daling zien door de lockdowns in de eurolanden. De FTSE-index in Londen verloor eveneens licht.

Shell voerde met een winst van bijna 3 procent de AEX aan. Het concern komt volgende week met een strategie-update, maar de eerste berichten over de te voeren koers na rampjaar 2020 zongen al wel rond. Naar verluidt wil Shell meer gaan inzetten op de handelstak, omdat dit beter aansluit bij het opwekken van duurzame energie. Daarnaast zou Shell zich meer willen bezighouden met de opslag van CO2. Mogelijk dat Shell ook uit Nigeria vertrekt.

Verder won KPN 0,7 procent. Een boete van 3,9 miljoen euro die het telecomconcern eerder kreeg van de Autoriteit Consument & Markt voor het misleiden van consumenten werd met 800.000 euro verlaagd, omdat bepaalde onderbouwing ontbrak. Evengoed moet KPN, net als branchegenoten als Vodafone, Tele2 en T-Mobile nog altijd flink betalen.

De euro was 1,2036 dollar waard, tegen 1,1973 dollar een dag eerder. Een vat Amerikaanse olie kostte 1,4 procent meer op 57,01 dollar. Brentolie werd ook 1,3 procent duurder op 59,61 dollar per vat.

Wall Street

Winsten

NEW YORK — De aandelenbeurzen in New York zijn gisteren met winsten het weekeinde ingegaan. Belegers trokken zich op aan de ontwikkelingen in Washington. Daar werd in het Congres een begrotingsvoorstel aangenomen met daarin ook vele miljarden aan extra coronasteun.

De begrotingsregeling stelt de Democraten in staat om een coronasteunpakket van 1900 miljard dollar van president Joe Biden zonder steun van de Republikeinen door het Congres te loodsen. Het duurt waarschijnlijk nog een paar weken alvorens de uiteindelijke wet echt is opgesteld. Volgens Biden is de steun hard nodig en zit de Amerikaanse economie nog altijd in de problemen. Hij verwees daarbij ook naar het zwakker dan verwachte banenrapport dat eerder gisteren naar buiten kwam. De leidende Dow-Jonesindex steeg 0,3 procent tot 31.148,24 punten. De bredere S&P 500 won 0,4 procent tot 3886,83 punten en techgraadmeter Nasdaq dikte 0,6 procent aan tot 13.856,30 punten. Ook ging de aandacht weer uit naar de zogeheten Reddit-aandelen. De populaire beleggingsapp Robinhood hief de beperkingen voor de aandelen van gamewinkelketen GameStop en bioscoopconcern AMC in zijn geheel op. De aandelen waren afgelopen week de spil in een heuse beursgekte, veroorzaakt door acties van kleine beleggers op internetforum Reddit. Maar door beperkingen verloren de aandelen deze week tientallen procenten aan beurswaarde. GameStop maakte gisteren 20 procent goed van het eerder verlies. AMC verloor nog eens krap 4 procent.

Herstel Amerikaanse arbeidsmarkt valt tegen

WASHINGTON — De werkgelegenheid in de Verenigde Staten is in januari weer toegenomen, maar minder sterk dan economen in doorsnee hadden verwacht. Door dit beperkte herstel van de arbeidsmarkt wordt volgens kenners de roep om extra coronasteun voor de Amerikaanse economie groter.

In totaal kwamen er exclusief de landbouw 49.000 arbeidsplaatsen bij, terwijl in doorsnee werd gerekend op zo'n 105.000 extra banen. Waarschijnlijk komt de tegenvaller vooral omdat veel winkels, logistieke bedrijven en ondernemingen in de herca zich vanwege de coronacrisis genoodzaakt zien om personeel op straat te zetten. Toch is het beeld duidelijk

positiever dan in december, toen er voor het eerst in maanden per saldo banen verloren gingen. Volgens een bijgesteld cijfer verdwenen er toen zo'n 227.000 arbeidsplaatsen, veel meer dan eerder gemeld.

De werkloosheid is in de eerste maand van het jaar daarnaast duidelijk teruglopen – tot 6,3 procent, van

6,7 procent in de voorgaande maand. Mogelijk komt dat ook omdat minder mensen opgaven dat ze op zoek waren naar nieuw werk.

De nieuwe cijfers kunnen aanleiding zijn voor meer politieke druk voor een nieuw steunpakket. President Joe Biden heeft al een pakket van 1,9 biljoen dollar voorgesteld, maar veel Republikeinen geven er de voorkeur aan om extra hulp uit te stellen en te wachten tot de eerste effecten zichtbaar worden van het hulppakket van 900 miljard dollar uit december.

Overigens is er vandaag juist nog een belangrijke stap gezet, waardoor de extra coronasteun van Biden in aantocht lijkt. De Senaat stemde na lang vergaderen in met de begroting van Bidens plan. Het voorstel haalde het nipt met 51 tegen 50 stemmen. Vicepresident Kamala Harris moest eraan te pas komen om de impasse te doorbreken. De Senaat heeft wel een aantal wijzigingen in het plan aangebracht. Daardoor moet het Huis van Afgevaardigden, dat er al eerder mee instemde, er nog een keer over stemmen.

Coronasteunpakket Biden stap dichterbij na stemming Senaat



Foto: Shutterstock

Vicepresident Kamala Harris zorgde voor een nipte meerderheid.

WASHINGTON — Het coronasteunpakket van de Amerikaanse president Joe Biden is een stap dichterbij gekomen. De Amerikaanse Senaat stemde na lang vergaderen in met de begroting van het pakket ter waarde van 1900 miljard dollar.

Het voorstel haalde het nipt met 51 tegen 50 stemmen. Vicepresident Kamala Harris moest eraan te pas ko-

men om de impasse te doorbreken. De Senaat heeft wel een aantal wijzigingen in het plan aangebracht.

Daardoor moet het Huis van Afgevaardigden, dat er al eerder mee instemde, er nog een keer over stemmen.

Zo nam de Senaat een amendement aan waarin werd opgeroepen om ziekenhuizen op het platteland meer steun te geven.

Tijdens de campagne om het presidentschap was het grote steunpakket een van de belangrijkste beloftes van Biden. Door de coronapandemie zijn meer dan 450.000 Amerikanen overleden. Miljoenen zijn hun baan kwijtgeraakt als gevolg van de crisis.

Medewerkers chipmachinemaker ASML gaan weer staken

VELDHOVEN — Medewerkers van onder meer chipmachinemaker ASML in Veldhoven leggen dinsdag voor de tweede keer in korte tijd het werk neer. Ook bij andere metaalbedrijven zal er volgende week worden gestaakt, hebben de vakbonden aangekondigd. Hoeveel mensen gaan staken, is nog niet bekend. ASML zegt op basis van eerdere stakingen te verwachten 'dat er weinig ASML-medewerkers aan mee zullen doen'.

In de metaalsector vinden al enkele weken bij meerdere bedrijven estafettestakingen plaats. Telkens zetten vakbonden CNV en FNV zogenaemde 'staakstraten' op. Die bieden stakers en vakbondsmedewerkers de mogelijkheid om 'virusveilig' actie te voeren in coronatijd. Stakers melden

zich met hun eigen voertuig op de actielocatie, waar het stakingsformulier wordt ingenomen. Vervolgens gebeurt het staken zelf thuis of elders.

Met de acties willen de bonden werkgeversorganisatie FME dwingen om met betere voorstellen te komen voor de

nieuwe metalektro-cao. Daaronder vallen circa 160.000 werknemers in Nederland. "We vragen van werkgevers binnen deze cao goede maatregelen voor een betere werk-privébalans", zegt CNV-bestuurer Arjan Huizinga.

Maar de FME heeft nog geen gehoor gegeven. Eerder deze week stelde de organisatie nog dat staken niet meehelpt. De werkgevers hebben in de laatste onderhandelingsronde in november vorig jaar naar eigen zeggen een cao-voorstel op tafel gelegd dat recht doet aan het herstelvermogen van de bedrijven en ook rekening

houdt met de belangen van de medewerkers tijdens en na de coronacrisis. ASML is op de achtergrond al langer bezig met het opzetten van een nieuwe, eigen cao. Maar dit proces vergt tijd en is nog niet afgerond. Volgens een woordvoester past ASML eigenlijk niet meer zo goed bij de metalektro-cao. "De bedrijven die met deze cao werken zijn zeer divers en wij staan er inmiddels te ver vanaf. Het gaat goed met ASML, we doen veel voor onze medewerkers en willen daarom samen met de vakbonden die betrokken zijn bij de metaal een nieuwe cao opzetten."

Miljoenenboetes telecombedrijven flink verlaagd door rechter

ROTTERDAM — Vier miljoenboetes voor KPN, Tele2, T-Mobile en Vodafone moeten van de rechter flink worden verlaagd. Ze kregen de straffen vanwege misleiding van consumenten over bijvoorbeeld kortingsvoorwaarden van abonnementen. Volgens de rechter had toezichthouder ACM, die de boetes in 2019 oplegde, bepaalde zaken beter moeten onderbouwen.

T-Mobile kreeg een boete van 3,9 miljoen euro en hoeft nu nog maar 3,1 miljoen euro te betalen. Bij KPN ging het om bijna 3,5 miljoen euro en nu nog om zo'n 2,8 miljoen. De straffen voor Vodafone en Tele2 zijn verlaagd van circa 2,7 miljoen en 3,1 miljoen tot 2,2 miljoen en 2,5 miljoen euro. De rechter is niet met de ACM

eens dat er boetes op zijn plaats zijn. Maar het gaat om de eerste zaken waarin er hogere aan de omzet gerelateerde boetes waren opgelegd en de ACM heeft niet concreet gemaakt in welke omvang consumenten waren misleid.

De telecomaanbieders hadden met aanbiedingen op hun

websites misleidende informatie geplaatst of relevante informatie weggelaten. In één geval was niet duidelijk wat de kortingsvoorwaarden voor een mobiel abonnement waren. In andere gevallen was er gesuggereerd dat het om een onbeperkt abonnement ging, terwijl er niettemin beperkingen bleken te gelden. In alle vier de gevallen was verder niet op de eerste pagina van de aanbieding duidelijk dat er bij de abonnementskosten eenmalige kosten kwamen.

T-Mobile en Tele2 vinden de uitspraak van de rechter te-

leurstellend en de bedrijven beraden zich op vervolgstappen. KPN gaat de uitspraak eerst bestuderen. De telecomaanbieder vindt het goed dat de boete door de rechter omhoog is gebracht. Vodafone heeft nog niet gereageerd.

Voor waakhond ACM is het belangrijkste dat de rechter vindt dat de boetes terecht zijn opgelegd, geeft een woordvoester van de toezichthouder aan. "Volgens de rechter moesten de boetes evenwel beter worden onderbouwd. Dat weten we dan voor het vervolg."

Philips krijgt ongelijk in patentconflict met Garmin en Fitbit

WASHINGTON — Philips heeft een tik te verwerken gekregen in een patentconflict met het Amerikaanse navigatiebedrijf Garmin en Googles smartwatch-producent Fitbit. Het International Trade Centre (ITC) heeft de eerdere beschuldigingen van Philips, die meende dat de Amerikanen patenten van Philips braken, ongegrond verklaard.

Volgens Philips gebruiken Garmin en Fitbit de door Philips bedachte technologie voor het monitoren van gezondheid, zonder daarvoor te betalen. Philips ontwikkelde de technologie naar eigen zeggen voor zijn gezondheidsproducten Lifeline, Biosensor en Sleep Diagnostic. De rechtzaken draaien onder andere om tech-

nologie voor gps, beveiliging van persoonlijke data en internetverbindingen voor zogeheten wearables met bijvoorbeeld de smartphone. Philips verkoopt een eigen smartwatch en ontwikkelt dergelijke technologieën ook voor volgsystemen voor patiënten.

De Noord-Amerikaanse tak van Philips wilde bij rechters in Boston en Californië onder meer afdwingen dat Garmin en Fitbit alsnog een licentie moeten kopen voor de patenten. De eerste ronde in het patentconflict heeft Philips verloren, de tweede ronde volgt nog.

Op het gebied van intellectueel eigendom is Philips het actiefste Nederlandse bedrijf. Het medisch-technologische bedrijf vroeg de laatste jaren ruim 1500 patenten per jaar aan.

Voor onze volgers op sociale media heeft Topixs Aruba een eigen website. Bezoek ons op www.topixsaruba.com

en schrijf je in voor het eerste meertalige tijdschrift op Aruba.



NEW YORK				AMSTERDAM			
	5-Feb				5-Feb		
DOW JONES	31,147.98	0.30%	AEX	653.24	-0.17%		
S&P 500 INDEX	3,886.79	0.39%	ARCELOMITTAL	18.64	1.67%		
NASDAQ	13,856.30	0.57%	AEGON NV	3.63	0.75%		
AMAZON.COM INC	3,352.15	0.63%	KONINKLIJKE AHOL	23.35	-0.47%		
APPLE INC	136.76	-0.46%	AKZO NOBEL	86.28	-1.17%		
BAIDU INC-SP ADR	270.13	4.53%	ASML HOLDING NV	460.00	0.10%		
BERKSHIRE HATH-B	235.11	-0.28%	DSM (KONIN)	147.50	-0.37%		
BOEING CO/THE	207.93	-1.29%	HAL TRUST	127.00	0.47%		
CITIGROUP INC	62.58	0.27%	HEINEKEN NV	90.74	0.18%		
COCA-COLA CO	49.65	1.31%	ING GROEP NV	7.77	0.63%		
COSTCO WHOLESALE	355.17	-0.19%	KPN (KONIN) NV	2.68	0.68%		
WALT DISNEY CO	181.16	0.52%	KONINKLIJKE PHIL	47.08	-0.47%		
3D SYSTEMS CORP	47.95	8.00%	RANDSTAD NV	54.00	0.00%		
EBAY INC	62.23	1.82%	ROYAL DUTCH SH-A	15.56	2.95%		
FACEBOOK INC-A	268.10	2.60%	TOMTOM NV	7.98	-3.16%		
GENERAL ELECTRIC	11.40	-0.44%	TOTAL SE	35.07	0.39%		
ALPHABET INC-A	2,088.83	1.71%	UNILEVER PLC	45.55	-1.84%		
HP INC	26.15	0.75%	W.P. STEWART HOL	729.81	2.12%		
HOME DEPOT INC	278.86	0.01%	SCOTIA FUNDS	4-Feb			
INTEL CORP	58.18	-1.04%	MONEY MARKET	13.5984	0.00%		
JOHNSON&JOHNSON	164.45	1.52%	US DOLLAR BOND	3.0132	0.12%		
MICROSOFT CORP	241.24	-0.32%	GLOBAL EQUITY	3.4362	0.57%		
PROCTER & GAMBLE	129.44	0.32%	US EQUITY	19.6555	1.24%		
ROYAL DUTCH-ADR	37.48	2.40%	CANADIAN EQUITY	2.9786	-0.08%		
STARBUCKS CORP	106.48	2.74%	FUNDS	4-Feb			
TWITTER INC	56.78	0.48%	BSF DEFENSIVE	123.88	-0.09%		
WALMART INC	144.36	1.28%	BSF CONSERVATIVE	115.49	-0.01%		
EXCHANGE TRADED FUND	5-Feb		BSF MODERATE	144.65	0.00%		
ALERIAN MLP - AMLP	28.15	0.64%	BSF AGGRESSIVE	168.07	0.05%		
ISH GBL HY BD - GHYG	50.73	0.19%	BGF MULTI ASSET INC	10.21	0.10%		
ISH IBOXX HY BD - HYG	87.52	0.15%	BGF GBL ALLOCATION	74.23	0.03%		
ISH SELECT DIV - DIVY	101.49	0.63%	BGF USD CORE BOND	18.22	-0.16%		
ISH MSCI EMKT - EEM	56.23	0.84%	BGF FIX INC GBL OP	15.69	0.00%		
ISH MSCI PAC - EPP	49.78	0.99%	BGF USD HI YIELD BND	37.89	0.21%		
ISH RUSSELL - IWV	234.03	0.54%	CURRENCIES	5-Feb			
ISH S&P 500 - SPY	66.55	0.35%	YEN/USD	105.4400	-0.09%		
ISH EUROPE - IEV	48.74	0.68%	EUR/USD	1.2027	0.53%		
INVESCO QQQ TRUS	331.36	0.34%	CAN/USD	1.2775	-0.41%		
INVESCO DB COMMO	15.87	0.51%	GBP/USD	1.3739	0.49%		
SPDR S&P INT DIV-DWX	36.96	0.52%	COMMODITIES	5-Feb			
SPDR S&P MID 400	451.32	1.07%	OIL WTI	56.97	1.32%		
SPDR S&P 600 SMA	89.07	1.10%	GOLD	1811.12	0.95%		
VANGUARD REIT - VNQ	88.11	0.35%	SILVER	26.86	1.93%		
WSDOMTR JAP H EQ-DXJ	57.40	0.19%	WHEAT	641.00	0.55%		

Source Bloomberg

A Standard Of Excellence Since 1916



Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center | Schottegatweg (oost) z/n
P.O.Box 305 | Curaçao | Tel 466 1818 | Fax 466 1633
e-mail: pbis@mcb-bank.com | website: www.mcb-bank.com/pbis

Belangrijke nummers

Centraal Politie	100	— San Nicolaas—		— Mortuaries —	
Brandweer	911	Ambulance	584-5050	Ad Patres	584-2299
Politie O'stad	102	Centro Medico	524-8833	Aurora	588-6699
Politie San Nicolaas	104	BGD San Nicolaas	527-2782	Olive Tree San Nicolaas	584-8888
Politie St.Cruz	105	Serlimar	584-5080	Royal Funeral Home	582-0000
Politie Noord	107				
Telefon pa Hubentud	131	— Botica —		— Stichtingen —	
Tipline Politie	11141	4 Centro Medico	584-5794	Fundacion Anti-Droga Aruba	
Ziekenhuis	527-4000	Aloë	584-4606	(FADA)	583-2999
Dierenarts	585-0400	Central	585-1965	Fundacion Respetami	582-4433
Elmar centraal	523-7100	Dakota	588-7364	Zwanger? Fundacion	
Elmar storing	523-7147	Del Pueblo	582-1253	CIZKA	583-0331
WEB Aruba	525-4600	Eagle	640-8443 ext 101	Fundacion Diabetico	592-4321
SETAR	525-1000	Kibrahacha	583-4908	Arubano	566-5045
Taxi (TAS)	587-5900	Maria	6408443 ext 301	Twelve Step Meeting	
Taxi (ATT&T)	582-2010	Noord	6408443 ext 201	AA-NA- AL- ANON- OA	583-8989
Taxi (PTS)	588-0035	Oduber	582-1780	Fundacion Amor Pa	568-4739
Taxi (Diamond)	587-2300	Paradera	588-6638	Prohimo	564-8849
Kankerbestrijding	582-0412	San Lucas	584-5119	NA Acceptance Group	565-7500
Stichting SAMBA	582-0903	San Nicolaas	584-8186	Fundacion Centro	
		Santa Anna	586-8181	Ecologico Aruba	562-8984
—Oranjestad—		Santa Cruz	585-8028	Bureau Sostenemi Misbruik	
Ambulance	582-1234	Seroe Preto	6408443 ext 401	en mishandeling tegen	
BGD Oranjestad	527-2782	Trupiaal	583-8560	minderjarigen	588-1010
Veterinaire Kliniek	582-1720			Fundacion C.V.A. voorkomen	
Animal Shelter	582-1623			en zorg voor stroke	567-7004

Het weer

ZONDAG 07 FEB 2021			
Gedeeltelijk bewolkt met kans op regen. Wind uit het Oost tussen 32 en 43 km/u.			
Max Temp.	Voelt Als	Wind	Precipitatie
29°	30°	32 km/u	25%
Zonsopgang	Zonsondergang	UV index	
07:05	18:44	10 v/d 10	
ZONDAGAVOND			
Gedeeltelijk bewolkt met wind uit het Oost tussen 26 en 41 km/u.			
Min Temp.	Voelt Als	Wind	Precipitatie
24°	25°	26 km/u	0%
Maansopgang	Maansondergang		
03:18	14:59		

Huisartsen

Dienstdoende huisartsen	
Huisarts nachtdienst - Oranjestad	Dienstdoende apotheken
Huisartsenpost Hospitaal 527-4580	Apotheek nachtdienst San Nicolaas
	Botica 4 Centro Medico 584-5794
Huisarts nachtdienst - San Nicolaas	Apotheek nachtdienst Oranjestad
Centro Medico	Botica Eagle
San Nicolaas	640-8443 ext. 101
06 + 07 Feb. 2021 - Dr. Ramautar	

Oplossing sudoku 6 februari

3	7	4	9	6	2	5	1	8
1	2	8	3	7	5	9	4	6
5	6	9	8	1	4	2	7	3
8	9	2	1	3	6	4	5	7
6	4	5	7	2	8	1	3	9
7	3	1	4	5	9	6	8	2
2	1	3	6	4	7	8	9	5
9	5	7	2	8	1	3	6	4
4	8	6	5	9	3	7	2	1

COLOFON

Uitgeverij: Amigoe Aruba N.V. Amigoe op School Topixs Aruba Production Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368	Topixs Aruba Production Raisa Montilla topixaruba@amigoe.com
Directie: Michael Voges mvoges@amigoe.com Grecia Willems gwillems@amigoe.com	Administratie Amigoe Krant: Rushilene Lejuez adminaruba@amigoe.com
Redactie: Melissa Stamper (eind redacteur) Nadine Salas Ariën Rasmiñ Bobby Spier Carina Weaver Jan Jager arubaredactie@amigoe.com	Administratie Abonnement: Zulaika Kelly abonnementaruba@amigoe.com
Advertentie verkoop Amigoe Krant: Zulma Kock avisoaruba@amigoe.com	Distributie en klachten over bezorging: Zulma Kock abonnementaruba@amigoe.com
Amigoe op School: Rushilene Lejuez Lizayra Polak aosaruba@amigoe.com	Printer: Caribbean Speed Printers NV Aruba
	Kantooruren: Maandag t/m Vrijdag 8:00 am – 4:30 pm
	Bankrekeningnummers: Caribbean Mercantile Bank #20651903 Banco di Caribe # 81027801 RBC #100031723 Aruba Bank # 6000400190



BELANGRIJKE GEGEVENS

Er woont een persoon met Covid-19 in mijn huishouden, wat moet ik doen?

Als er in uw huishouden een persoon is die positief is voor Covid-19, moeten zowel zijn/haar partner als zijn huisgenoten zich isoleren gedurende 7 dagen.

- Gedurende deze 7 dagen moeten alle personen hun gezondheid zorgvuldig controleren op symptomen.
- Als er een symptoom optreedt, neem dan contact op met uw arts voor een test.

- Als er gedurende die 7 dagen geen symptomen zijn, kan de persoon de quarantaine verlaten maar alle beschermingsregels blijven volgen, vooral het dragen van een mondkapje.

Desalniettemin raadt DVG aan om nog 7 dagen in vrijwillige quarantaine te blijven om de 14 dagen te voltooien. Dit kan door middel van het opnemen van reguliere vakantiedagen of in overleg met de werkgever.

*De eerste 7 dagen quarantaine vallen onder de SVB. Normale vakantiedagen niet.

Samen kunnen we het weer stoppen!



Code rood in Nederland door slecht weer, kou en ijsduinen



Foto: Shutterstock

Traditionele windmolen bij schemering met mist en sneeuw in de winter in Nederland

DE BILT — Het KNMI heeft voor zondag voor het hele land code rood uitgeroepen. Dit in verband met slecht zicht, snijdende kou en de kans op de vorming van ‘verkeersbelemmerende’ sneeuwduinen.

Door de stevige oostenwind is er sprake van een sneeuwjacht. Hierdoor kunnen sneeuwduinen ontstaan die voor het verkeer gevaarlijke situaties opleveren. Bovendien is het zicht in de sneeuw slecht, mogelijk minder dan 500 meter, en is het voor het gevoel snijdend koud. De meeste wind staat

in de noordelijke helft van het land. In de kustgebieden daar en boven het IJsselmeer komen zware windstoten tot 90 kilometer per uur voor.

Het gaat vanaf vanavond ook flink sneeuwen. Op de meeste plekken in Nederland zal er zo’n 10 centimeter vallen, maar in het oosten en midden van het land kan die sneeuwlaag veel dikker worden. Lokaal kan daar tussen de 15 en 30 centimeter sneeuw vallen, voorspelt *Weer.nl*. In 2017 viel voor het laatst zoveel sneeuw. In Hoog-Soeren op de Veluwe lag toen op 11 december een laag van 44 centimeter en werd ook code rood uitgegeven. Het sneeuwrecord stamt nog steeds uit 1987. In januari van dat jaar viel er op

Terschelling maar liefst 80 centimeter.

Vanwege de extreme weersomstandigheden heeft het KNMI nu dus code rood afgekondigd. Dat gebeurde voor het laatst op 31 december 2019 vanwege zeer dichte mist in de provincies Friesland, Groningen en Drenthe. De laatste keer dat het hele land met code rood te maken had, was op 13 februari 2012. Toen vanwege ijzel en ijsregen.

Regering VS: Houthi-rebellen niet meer aanmerken als terreurgroep

WASHINGTON — De Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken Antony Blinken wil de Houthi-rebellen in Jemen niet langer aanmerken als terreurgroep. Blinken zou dat gisteren aan het Amerikaanse Congres hebben laten weten, meldt een medewerker van het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse Zaken.

Oud-minister Mike Pompeo wees de rebellen in zijn laatste dagen in functie aan als terreurgroep, maar hulporganisaties waarschuwen ervoor dat de aanpak van de humanitaire crisis in Jemen daardoor bemoeilijkt wordt. “Ons besluit is volledig gebaseerd op de humanitaire gevolgen van de last minute

beslissing van de vorige regering. De Verenigde Naties en humanitaire organisaties hebben sindsdien duidelijk gemaakt dat daarmee de humanitaire crisis alleen maar zal verergeren”, aldus Blinken. In Jemen woedt sinds 2014 een bloedige burgeroorlog tussen de regering en de

Houthi-rebellen, die dat jaar de hoofdstad van het land en een groot deel van het noorden onder controle kregen. De oorlog escaleerde toen Saudi-Arabië de regering te hulp schoot. De oorlog heeft tienduizenden burgers het leven gekost en miljoenen mensen op de vlucht gejaagd. De VN waarschuwen dat een negatieve Amerikaanse beoordeling een grote hongersnood tot gevolg kan hebben. Volgens de VN heeft 80 procent van de Jemenieten noodhulp nodig.

VS rekenen op verbetering mensenrechtensituatie Saudi-Arabië

WASHINGTON — De Verenigde Staten rekenen erop dat Saudi-Arabië zijn reputatie op het gebied van de mensenrechten gaat verbeteren. “Dat verwachten we wel, natuurlijk”, zei Witte Huis-woordvoester Jen Psaki gisteren. “Daaronder valt de vrijlating van politieke gevangenen, zoals de ad-

vocaten die de rechten van vrouwen verdedigen en die nu in de cel zitten.”

Psaki voegde eraan toe dat de regering-Biden ‘bemoeidigd’ is door het op vrije voeten stellen van twee personen met zowel de Saudische als Amerikaanse nationaliteit.

Biden wil updates inlichtingendiensten voor Trump stopzetten

WASHINGTON — De Amerikaanse president Joe Biden wil niet dat zijn voorganger Donald Trump toegang heeft tot de inhoud van inlichtingenbriefings, vanwege zijn ‘grillige gedrag’. Dat zei Biden gisteren in een tv-interview.

Biden ziet liever niet dat Trump inzicht krijgt in de updates van de inlichtingendiensten. “Ik denk gewoon dat het niet nodig is om hem die inlichtingenbriefings te geven. Wat is de waarde daarvan? Wat voor impact heeft hij nou, behalve het feit dat hij misschien per ongeluk zijn mond voorbijpraat”,

aldus Biden in het interview met Norah O’Donnell van tv-zender *CBS News*. In de Verenigde Staten is het gebruikelijk dat oud-presidenten ook na hun vertrek uit het Witte Huis af en toe op de hoogte worden gehouden door de inlichtingendiensten. Daarvoor is wel toestemming van de zittende president nodig. Volgens Amerikaanse media zou Trump tijdens zijn ambtsperiode nauwelijks interesse hebben getoond in de inhoud van de inlichtingenbriefings. Tijdens Trumps presidentschap stonden de briefings ook nauwelijks op de openbare agenda, terwijl ze bij Biden bijna dagelijks worden vermeld.

Als 1e zuidelijke staat schaft Virginia doodstraf af



Foto: Shutterstock

RICHMOND — Het Huis van Afgevaardigden van de Amerikaanse staat Virginia heeft gisteren ingestemd met het wetsvoorstel de doodstraf af te schaffen. Dat besluit gaat nu naar gouverneur Ralph Northam om de nieuwe wet met zijn handtekening te bekrachtigen. De Democraat liet al weten dat ze zullen doen. De Senaat ging eerder al akkoord met de maatregel.

In het Huis, waar de Democraten de meerderheid hebben, waren 57 parlementariërs voor afschaffing van de doodstraf, 41 stemden tegen. Virginia is daarmee de eerste zuidelijke staat die een eind maakt aan de zwaarste sanctie in de strafwetgeving. Voortaan kunnen de rechters daar misdadigers maximaal tot levenslang veroordelen zonder kans op voorwaardelijke vrijlating.

Virginia was recordhouder in de VS. Sinds 1608 werden er van staatswege 1390 criminelen geëxecuteerd, 68 meer

dan in Texas. Voor het laatst kreeg in Virginia een voordeelde in 2017 een dodelijke injectie. Momenteel zitten er nog twee moordenaars in de dodencel, onder wie iemand die in 2005 een politieagent om het leven bracht.

In de VS kwam er de voorbije jaren steeds minder steun voor het opleggen van de doodstraf. Volgens onderzoeksbureau Gallup was 80 procent van de Amerikanen in 1990 nog voorstander, vorig jaar slonk dat tot 55 procent. Ook op federaal niveau is een heroverweging

Een miljoen positieve coronatesten in Nederland

DEN HAAG — De miljoenste positieve coronatest van Nederland is officieel geregistreerd. Het Rijksinstituut voor Volksgezondheid en Milieu (RIVM) noteerde vandaag 4130 nieuwe besmettingen. Daarmee is het totale aantal bevestigde gevallen, bijna een jaar nadat het virus in Nederland is opgedoken, gestegen tot 1.001.894.

In werkelijkheid zijn waarschijnlijk veel meer mensen besmet geraakt. Niet iedereen die klachten heeft laat zich immers testen en sommige mensen dragen het virus bij zich zonder überhaupt klachten te krijgen. Aan het begin van de pandemie was de testcapaciteit bovendien laag. Een test doen was toen vaak simpelweg geen optie. Nederland is het 21e land ter wereld met meer dan een miljoen positieve tests. De steden met de meeste inwoners tellen ook de meeste besmettingen: Amsterdam staat bovenaan, gevolgd door

Rotterdam, Den Haag en Utrecht. Ook in Tilburg, Almere, Eindhoven en Breda is het coronavirus in totaal bij meer dan 10.000 inwoners vastgesteld. Ook in de dagcijfers van vandaag spant de hoofdstad de kroon, met 133 positieve testresultaten. De eerste coronabesmetting in Nederland werd op 27 februari vorig jaar vastgesteld bij een man uit het Brabantse Loon op Zand. Op 23 september werd het 100.000e geval geregistreerd. Iets meer dan twee maanden later, op 26 november, waren het er al een half miljoen.

In de loop van 2020 werd de testcapaciteit uitgebreid en ging ook de drempel om een test te doen omlaag. Zo mogen mensen zich na 1 december ook zonder klachten laten testen na contact met iemand die besmet blijkt. Hoewel het aantal besmettingen al weken daalt, zijn deskundigen binnen en buiten het RIVM zeer bezorgd. Het instituut legde al eerder uit dat met de snelle opkomst van de Britse variant eigenlijk twee epidemieën gaande zijn. Door alle maatregelen daalt het aantal besmettingen met de ‘klassieke’ variant. De Britse mutatie is echter een stuk besmettelijker en lijkt vooralsnog niet te stuiten. Volgens berekeningen van het RIVM is deze variant inmiddels goed voor zo’n twee derde van alle gevallen.

Veelbelovend Israëlish medicijn tegen Covid-19

TEL AVIV — Israëlishche wetenschappers hebben een veelbelovend medicijn voor de behandeling van Covid-19 ontwikkeld. Het middel, Exo-CD24 genaamd, helpt een zogenaemde cytokinestorm te voorkomen. Dat is een overreactie van het immuunsysteem die medeverantwoordelijk wordt gehouden voor het hoge sterftecijfer onder coronapatiënten.

Bij een fase 1-proef met dertig personen, matig tot ernstig ziek door het virus, reageerde

volgens Israëlishche media bijna iedereen positief op het nieuwe medicament. Van hen mochten er 29 na drie tot vijf dagen het ziekenhuis verlaten. “Een grote doorbraak”, aldus Nadir Arber, die het eiwit CD24 bouwde

met zijn team van het Ichilov Medisch Centrum in Tel Aviv. Arber voegde eraan toe dat het nieuwe preparaat een keer per dag gedurende enkele minuten moet worden geïnhaald om direct in de longen het immuunsysteem te beteugelen en de levensgevaarlijke cytokinestorm te doen luwen. De behandeling moet vijf dagen worden volgehouden. Voordat CD24 op de markt kan worden gebracht, is nog een uitgebreid verder testprogramma nodig.

Ruime overhand voor Britse coronavariant Slowakije

BRNO — De Britse coronavariant heeft razendsnel de overhand gekregen in Slowakije. Premier Igor Marovic zei gisteren dat inmiddels driekwart van de nieuwe besmettingsgevallen in zijn land, dat nog geen 5,5 miljoen inwoners telt, te wijten is aan de mutatie die voor het eerst werd ontdekt in het Verenigd Koninkrijk.

Matovic zei tijdens een persconferentie dat van 74 procent van alle positieve PCR-tests die woensdag zijn afgenomen, vast is komen te staan dat het om de Britse mutant ging. Deze staat bekend als extra infectueus. “We verkeren in een uiterst moeilijke situatie. Er is geen land in Europa met een gedocumenteerd groter aandeel van de Britse variant”. In het universiteitshospitaal van Ko-

sice bleek zelfs 91 procent van de Covid-19 patiënten ermee besmet.

De Slowaakse ziekenhuizen worden overspoeld door coronaslachtoffers. Donderdag kwamen er 3500 bij. Het aantal mensen dat is geïnfecteerd met het virus is het kwart miljoen inmiddels ruim gepasseerd, het dodental kwam boven de 5000.

Ondanks de verontrustende bevindingen past de regering de strenge maatregelen om verdere verspreiding tegen te gaan toch enigszins aan. Kinderopvang wordt weer mogelijk en ook een aantal scholen gaat maandag weer open, met name de lagere klassen in het basisonderwijs. Ook voor middelbare scholieren die eindexamen moeten doen, wordt een uitzondering gemaakt.

Regime Myanmar in actie tegen internet tijdens protesten

YANGON — De militaire machthebbers in Myanmar hebben providers bevolen Twitter en Instagram te blokkeren, enkele dagen na het uitgeschakelen van Facebook. Alles wijst op een nationale ‘internet-blackout’ volgens waarnemers van Telenor Myanmar. Het is een van de twee mobiele telefoonbedrijven in het land die geheel in buitenlandse handen zijn.

De sluiting van het internet komt nadat online talrijke beelden waren verspreid van straatprotesten tegen de coup. De afgezette en onder huisarrest geplaatste ex-regeringsleider Aung San Suu Kyi had eerder opgeroepen zich tegen de generaals te verzetten.

De staatsgreep volgt op een eclatante verkiezingsoverwinning van de Nationale Liga voor Democratie van Aung San Suu Kyi in no-

vember. De stembusgang bleek een afgang voor de partij waar de militairen op hadden gerekend. Zij claimen nu verkiezingsfraude en hebben de macht weer naar zich toegetrokken. Minstens rond de 150 leden van de regering, inclusief de president Win Myint, parlementariërs, hoge ambtenaren, activisten en journalisten zijn opgepakt. Zaterdag werd bekend dat ook de Australische economisch adviseur van Aung San Suu Kyi, Sean Turnell, is aangehouden.

In Myanmar, dat destijds Birma heette, werd in 1962 een militaire staatsgreep gepleegd waarmee officieer een op communistische leest geschoede totalitaire staat vestigden die pas sinds het einde van de vorige eeuw heel langzaam vrijer is geworden. De ‘staatsraad’ waar de militairen mee regeerden werd pas in 2011 ontbonden.

Tijgers ontsnappen uit dierentuin



Twee witte tijgers zijn na een aardverschuiving in de Indonesische provincie West-Kalimantan uit een dierentuin ontsnapt en hebben een medewerker van de diergaarde gedood toen die ze wilde tegenhouden. Na hevige regens verschoof grond in de Zinka Zoo in de stad Singkawang

op het eiland Borneo. Het bood de roofdieren plotseeling een opening om te ontsnappen. Plaatselijke media meldde dat naderhand een van de tijgers is getraceerd en doodgeschoten nadat verdoving van het dier was mislukt. De andere tijger is nog steeds zoek.

Michael Bloomberg herbenoemd als klimaatgezant



Foto: Shutterstock

De topman van de Verenigde Naties heeft miljardair Michael Bloomberg weer benoemd als klimaatgezant. Hij moet zich gaan inzetten voor ambitieuzer klimaatbeleid in aanloop naar een internationale klimaatop in november.

maar verloor bij de Democratische voorverkiezingen toch van Joe Biden. Die won later ook de presidentsverkiezingen.

De Verenigde Naties zeggen dat Bloomberg onder meer gaat overleggen met vertegenwoordigers van overheden en het bedrijfsleven. De inzet is het 'voltooien en uitvoeren van plannen, vooral in landen, industrieën en sectoren met een hoge uitstoot, om de overgang naar een economie die draait op schone energie enorm te versnellen'.

De voormalige burgemeester van New York heeft al ervaring als klimaatgezant. Hij vervulde die rol ook al in 2018 en 2019. Daarna deed hij een stap terug om een gooi te doen naar het presidentschap in de VS. Bloomberg pompte veel geld in zijn campagne,

Hebt u iets leuks voor de mensen-pagina?

Een jubileum, diploma of benoeming te melden?

Wij plaatsen het graag op de mensen-pagina.

Stuur uw informatie

(kort en bondig, liefst met foto) naar:

[o.v.v. "mensen".](#)

Golden Earring stopt, leden solo verder

Golden Earring stopt. De band houdt ermee op vanwege de ziekte van gitarist en oprichter George Kooymans. Maar voor de bandleden is het niet het einde van hun muzikale carrière. "Ze gaan onafhankelijk van elkaar wel verder", zegt manager Rob Gerrijsen tegen het

ANP. Gisteren werd bekend dat Kooymans lijdt aan de zenuw- en spierziekte ALS en daardoor niet meer kan optreden. Zanger Barry Hay en drummer Cesar Zuiderwijk lieten vervolgens aan het AD weten dat dit ook het einde betekent van Golden Earring. "Dat klopt inder-

daad. Het is mooi geweest", voegt de manager daaraan toe.

Dat betekent dat het optreden in Rotterdam Ahoy in 2019 vanwege het vijftigjarig jubileum van de band, in de huidige samenstelling, het laatste is geweest. Door-

gaan met een nieuw bandlid is geen optie: "We zijn een vriendengroep van vier mannen die onvervangbaar zijn. Een nieuw bandlid? Dat zou niet passen", zei Zuiderwijk daarover tegen het AD. "Laten we vooral blij zijn met die fantastische vijftig jaar die wij hebben meegemaakt."

Oma die rookte tijdens zwangerschap risico voor kleinzoon

Jongens en mannen die een grootmoeder hebben die rookte toen ze in verwachting was, kunnen een slechtere longfunctie daaraan te danken hebben. Het gaat alleen om oma's van moeders kant. Dat stellen wetenschappers van het Universitair Medisch Centrum Groningen (UMCG). Zij deden een onderzoek onder ruim 37.000 deelnemers.

stige omstandigheden", zeggen de onderzoekers. In het onderzoek is ook gekeken of hetzelfde effect optreedt als de grootmoeder aan vaderskant rookte, maar dat had geen merkbare invloed. "Waarschijnlijk heeft dit te maken met het feit dat bij een vrouw eicellen zich al ontwikkelen in de baarmoeder, terwijl bij mannen de zaadcellen pas ontwikkelen in de puberteit. Er is bij mannen daardoor geen directe blootstelling." Bekend was al dat roken tijdens de zwangerschap niet alleen de foetus beïnvloedt, maar ook de voortplantings-eieren van de vrouwelijke foetus.



Foto: Shutterstock

Geluiden van menselijke activiteiten onder water, bijvoorbeeld door zeeschepen of seismisch onderzoek, hebben een negatief effect op zeedieren en ecosystemen. Dat blijkt uit onderzoek van de Universiteit Leiden.

Volgens de onderzoekers is natuurlijk geluid fundamenteel voor het leven in zee. Zo nemen mariene soorten, van kwalen tot walvissen, geluid waar om dat te gebruiken bij hun dagelijkse activiteiten. Het helpt ze voedsel en soort-

genoten te vinden of biedt ondersteuning bij jagen of beschutting zoeken.

De wereldwijde industrialisatie van de oceaan heeft echter geleid tot meer geluidsoverlast door menselijke activiteiten in en rond het water, stelt Hans Slabbekoorn van het Instituut Biologie Leiden. "Geluidsvervuiling in en om het water leidt tot een afname van natuurlijke geluiden van biologische oorsprong, zoals van zeezoogdieren, vissen en garnalen. Het beïnvloedt ook natuurlijke

geluiden van hydrogeologische oorsprong, zoals van golven, de branding en brekend ijs. De veranderde geluidsomstandigheden onder water hebben een negatieve invloed op mariene soorten en ecosystemen."

In een publicatie in het wetenschappelijk tijdschrift *Science* leveren Slabbekoorn en medeauteurs bewijs voor de problemen en dragen mogelijke oplossingen aan. Zo zouden technologische oplossingen gevonden kunnen worden voor het verminderen van de geluidsoverlast.

'Geluidsvervuiling' negatief voor zeeleven wereldwijd



Foto: Shutterstock

Geluiden van menselijke activiteiten onder water, bijvoorbeeld door zeeschepen of seismisch onderzoek, hebben een negatief effect op zeedieren en ecosystemen. Dat blijkt uit onderzoek van de Universiteit Leiden.

Volgens de onderzoekers is natuurlijk geluid fundamenteel voor het leven in zee. Zo nemen mariene soorten, van kwalen tot walvissen, geluid waar om dat te gebruiken bij hun dagelijkse activiteiten. Het helpt ze voedsel en soort-

geluiden van hydrogeologische oorsprong, zoals van golven, de branding en brekend ijs. De veranderde geluidsomstandigheden onder water hebben een negatieve invloed op mariene soorten en ecosystemen."

In een publicatie in het wetenschappelijk tijdschrift *Science* leveren Slabbekoorn en medeauteurs bewijs voor de problemen en dragen mogelijke oplossingen aan. Zo zouden technologische oplossingen gevonden kunnen worden voor het verminderen van de geluidsoverlast.

Amsterdamse asielzoekers komen met eigen krant

Een groep van 23 (oud-)bewoners van het asielzoekerscentrum in Amsterdam presenteerde vandaag een eigen krant, 'De Nieuwste Amsterdammer'. Met de krant willen ze laten zien dat ze 'geluksbrengers zijn, geen gelukszoekers. In Nederlandse azc's huist enorm veel onbenut talent, in deze krant krijgt dat talent een plek'.

De krant komt uit in een oplage van 50.000 stuks. Die worden tussen 5 en 8 februari huis-aan-huis bezorgd bij huishoudens rond het azc en buiten Amsterdam bij mensen die een krant hebben besteld of het project steunen.

De makers komen uit zestien verschillende landen, van Eritrea tot Nicaragua

en van Wit-Rusland tot Libië. Ze hadden in hun land van herkomst beroepen als kapper, arts of advocaat en kregen voor het maken van de krant professionele hulp van onder meer twee 'fotografen des vaderlands' en redacteuren van de Volkskrant en Trouw.

De asielzoekerskrant is een initiatief van Joppe Soons, student advertising aan de kunstacademie in Rotterdam. "Het begon als een afstudeerproject, maar won steeds meer belangstelling. Het is in principe een eenmalig project, maar er is wel veel belangstelling om ook zo'n krant te maken in andere steden", zegt hij. Soons wijst erop dat er 51 asielzoekerscentra in Nederland zijn.

HBO komt met een docu over Woody Allen

De Amerikaanse streamingdienst HBO Max komt met een documentaireserie waarin onder meer de beschuldigingen van seksueel misbruik door regisseur Woody Allen centraal staan. Het online-entertainmentbedrijf gaf gisteren een voorproefje van de vierdelige serie, getiteld 'Allen v. Farrow'.



De serie gaat in op verschillende schandalen rond Allen en zijn ex-vrouw Mia Farrow, waaronder de aantijging van seksueel misbruik van zijn adoptie dochter Dylan. De regisseur zou haar op zevenjarige leeftijd hebben aangerand, iets wat Allen altijd heeft ontkend. Ook wordt er aandacht besteed aan de affaire die Allen had met Farrow's aangenomen dochter Soon-Yi Previn, zijn huidige vrouw.

De serie is gemaakt aan de hand van onder meer rechtbankdocumenten, politiebewijs en nooit eerder vertoond materiaal. Ook komen

er exclusieve interviews aan bod met Dylan Farrow, haar broer Ronan Farrow, Mia Farrow en andere betrokkenen. De regie is in handen van Kirby Dick en Amy Ziering.

'Allen v. Farrow' is vanaf 21 februari te zien op HBO Max.

Vrouw krijgt baby in tandartspraktijk na ongemerkte zwangerschap

Een vrouw in Nederland die zonder het te weten in verwachting was, is afgelopen week van haar baby bevallen in een tandartspraktijk in Velp. Twee politieagenten die de vrouw op straat te hulp waren geschoten, hadden haar naar de praktijk gebracht. De totaal onverwachte bevalling verliep zeer vlot. "Nog voordat de ambulance er was, werd de baby geboren", al-

des de politie IJsselwaarden, die het verhaal deelt op Instagram. De politie bedankt in het bericht ook een omstander die de vrouw bijstond en de agenten riep. Die waren toevallig in de buurt: ze waren aan het surveilleren in het centrum van de Gelderse plaats. Alles gaat goed met de baby. Hij heeft de naam Herman gekregen.

Buckles

By David Gilbert

Beetle baily

By Mort Walker

Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman

Sport

Tennisster Muguruza overtuigend naar duel met Barty

MELBOURNE — Tweevoudig grandslamwinnares Garbiñe Muguruza heeft vandaag op overtuigende wijze de finale bereikt van de Yara Valley Classic, een van de voorbereidingstoernooien op de Australian Open in Melbourne. De Spaanse was duidelijk te sterk voor de jonge Tsjechische Marketa Vondrousova en neemt het nu op tegen Ashleigh Barty. De Australische nummer één van de wereld bereikte zonder te spelen de finale na de afmelding van Serena Williams wegens een schouderblessure.

Muguruza hield het kort tegen Vondrousova. Na 53 minuten stond er 6-1 en 6-0 op het scorebord. De Spaanse verloor in de vier partijen die ze tot nu toe in Melbourne speelde, slechts tien games.

In de kwartfinales had ze nog Sofia Kenin verslagen, de Amerikaanse van wie ze



Garbiñe Muguruza

een jaar geleden de finale op de Australian Open had verloren. In de strijd om de Gippsland Trophy treft de Belgische Elise Mertens in de finale de Estse Kaia Kanepi. Mertens zag voor

haar halve finale de Japanse Naomi Osaka afzeggen met een lichte blessure. Kanepi bereikte de eindstrijd door de Russin Ekaterina Alexandrova te verslaan. Bij de Grampians Trophy

zijn de halve finales van morgen de laatste wedstrijden. Het toernooi lag een dag stil en omdat de Australian Open maandag begint is uitstel van de finale niet mogelijk.

Basketballer Durant moet duel verlaten na 'coronacontact'

NEW YORK — Basketballer Kevin Durant is nog tijdens het duel van zijn ploeg Brooklyn Nets met Toronto Raptors weggehaald nadat was gebleken dat een persoon met wie hij contact had gehad positief is getest op het coronavirus. Durant had al op de bank moeten beginnen omdat diezelfde persoon eerder op de dag een test had afgeleverd met een onduidelijk testresultaat.

Halverwege het eerste kwart kwam er toestemming om te spelen waarna Durant van de bank kwam. Maar in het derde kwart werd hij door een official naar de kant geroepen. Er bleek alsnog sprake van een positieve test en Durant moest de zaal verlaten. Dat deed de speler, waarbij hij nog boos een fles water weggooide op weg naar de kleedkamer. "Uit voorzorg is hij afgevoerd, er wordt nu onder-

zocht of hij inderdaad een *close contact* was van de besmette persoon", meldde de NBA later. Durant had inmiddels vanuit de catacomben op Twitter zijn onvrede geuit: "Free me (bevrijd me)." De NBA meldde verder dat Durant in de laatste 24 uur drie keer negatief had getest, waarvan twee keer gisteren. Tot overmaat van ramp verloren de Nets van Toronto: 117-123.

Bayern met 7 uur vertraging op weg naar WK clubs in Qatar

BERLIJN — Bayern München is met de nodige tegenslag vertrokken naar Qatar voor het WK voor clubteams. De Duitse club wilde gisteravond laat, meteen na het duel met Hertha BSC, vanuit Berlijn vertrekken. Maar de vlucht vanaf de gloednieuwe luchthaven Berlin-Brandenburg Willy Brandt had zeven uur vertraging. Vanochtend werd alsnog koers gezet naar Qatar.

De reden van de vertraging is niet bekend. De spelers zaten al in het vliegtuig dat daar eigenlijk om 23.15 uur had moeten vertrekken. Pas kort voor middernacht was het toestel echter startklaar. Mogelijk heeft een nachtelijk vliegverbod op het Berlijnse vliegveld de vlucht verinderd. "De verantwoordelijken beseffen niet wat ze onze ploeg hebben aangedaan", mopperde Bayern-voorzitter Karl-Heinz Rummenigge.

Vandaag bleek ook nog een tussenstop nodig omdat de vliegtuigcrew vervangen moest worden. In de ochtend ging het dan eindelijk richting oliestaat.

Maandag neemt Bayern, dat Hertha met 1-0 versloeg, het in de halve finales van het WK voor clubs op tegen het Egyptische Al-Ahly. Leon Goretzka en Javi Martínez reisden niet mee naar Qatar na een positieve coronatest.

KNVB schrapt alle Eredivisie duels morgen wegens winterweer

ZEIST — Het verwachte winterweer heeft de KNVB doen besluiten alle duels in de Eredivisie en de Keuken Kampioen Divisie van morgen af te gelasten. Ook de wedstrijd tussen Ajax en FC Utrecht, die onder het gesloten dak van de Johan Cruijff ArenA had kunnen worden gespeeld, gaat niet door. Het gaat in de Eredivisie verder om de duels FC Groningen - Feyenoord, Willem II - ADO Den Haag en VVV-Venlo - Sparta Rotterdam.

Het KNMI heeft voor morgen voor het hele land code rood afgekondigd vanwege slecht zicht, snijddende kou en de kans op vorming van 'verkeersbelemmerende' sneeuwduinen. Dit kan met name voor het verkeer ge-

vaarlijke situaties opleveren. "Ondanks dat er zonder publiek wordt gespeeld, wordt er in het geval van extreem weer uiteraard ook altijd rekening gehouden met de spelers en anderen die wel naar het stadion

moeten komen en de omstandigheden op de velden om te kunnen voetballen", stelt de voetbalbond, die gisteren al drie Eredivisie-duels die zaterdagavond, lokale tijd, op het programma stonden naar de middag verplaatste vanwege verwachte sneeuw en ijzel.

In de eerste divisie gaan morgen de duels Helmond Sport - Almere City en Telstar - NAC Breda niet door. De afgelaste wedstrijden worden op korte termijn opnieuw ingepland.

Basketballers Celtics winnen bij Clippers

LOS ANGELES — Boston Celtics heeft in een topper in de Amerikaanse basketbalcompetitie NBA afgerekend met LA Clippers. Met topschutter Jayson Tatum, goed voor 34 punten, wonnen de Celtics in Los Angeles met 119-115. Boston blijft de nummer vier in de Eastern Conference, de Clippers staan derde in de westelijke divisie.

Utah Jazz is de best presterende ploeg in de NBA met inmiddels achttien overwinningen tegen slechts vijf nederlagen. Opnieuw kwamen veel punten van afstand. De ploeg maakte 26 driepunters uit vijftig

pogingen, een clubrecord, met Bojan Bogdanovic (31 punten) en Donovan Mitchell (30) als topscorers. Een dag eerder had de ploeg uit Salt Lake City bij Atlanta ondanks de winst een einde zien komen aan

een reeks van elf duels op rij waarin telkens ten minste vijftien driepunters waren gemaakt. In Atlanta was de teller blijven steken op dertien.

Milwaukee Bucks klom naar de tweede plaats in de Eastern Conference achter Philadelphia dankzij een overwinning bij Cleveland Cavaliers: 105-123. De Griek Giannis Antetokounmpo was goed voor 33 punten.



Sergio Ramos

MADRID — Real Madrid-trainer Zinedine Zidane moet het de komende weken doen zonder zijn aanvoerder Sergio Ramos. De club bevestigde vandaag het eerder door Spaanse media gemelde nieuws dat de aanvoerder een knieoperatie heeft ondergaan. Over de duur van het herstel laat Real Madrid zich niet uit. Schattingen variëren van zes tot acht weken.

"Onze aanvoerder Sergio Ramos is vandaag met succes geopereerd vanwege een blessure aan de binnenste meniscus van zijn linkerknie. De

operatie werd uitgevoerd onder toezicht van de medische staf. Ramos begint de komende dagen met het herstelproces", schrijft Real Madrid op

de website. Ramos was juist woensdag teruggekeerd op het trainingsveld. Hij was er twee weken uit vanwege de kwetsuur aan zijn knie. In die tijd werd Real Madrid uitgeschakeld in het bekertoernooi door derdeklasser Alcoyano en werd in de competitie op eigen veld een 2-1 nederlaag geleden tegen Levante. Real neemt het vandaag zonder Ramos op tegen Huesca.

Heracles Almelo wint in Sittard

SITTARD — Heracles Almelo heeft de positie in de middenmoot van de Eredivisie verstevigd. De Tukkers wonnen met 1-0 bij Fortuna Sittard. Daardoor steeg de ploeg van trainer Frank Wormuth naar de negende plek op de ranglijst. Uit de laatste vier duels pakte Heracles tien punten. Fortuna bleef steken op de elfde plaats.

Beide ploegen hielden elkaar ruim een halfuur goed in evenwicht. Fortuna toonde wat meer aanvalsdwang, maar Mats Seuntjens, Lisandro Semedo en aanvoerder Ben Rienstra (ex-Heracles) waren slordig in de afwerking. In de

slotfase van de eerste helft kwam Heracles beter in de wedstrijd. Kort nadat hij de eerste kans namens de bezoekers had gemist, opende Rai Vloet alsnog de score. Hij schoot raak bij de eerste paal uit een voorzet van Luca de la Torre. Het was zijn negen-

de competitietreffer in dit seizoen. De thuisclub begon goed aan de tweede helft. Opnieuw toonde Fortuna echter een gebrek aan scherpheid. Seuntjens en Rienstra (twee keer) lieten schietkansen liggen. In de counter stuitte Delano Burgzorg, die in de laatste vier wedstrijden van Heracles steeds tot scoren kwam, op doelman Yanick van Osch. In het bescheiden slotoffensief van Fortuna knalde Sebastian Polter de bal nog tegen de onderkant van de lat.

Wielrenner Sagan en 2 ploeggenoten besmet met corona



BERLIJN — Drievoudig wereldkampioen wielrennen Peter Sagan is besmet met het coronavirus. Dat meldde zijn ploeg Bora-hansgrohe vandaag. Behalve de 31-jarige Slowaak Sagan werden ook zijn broer Juraj en landgenoot Erik Baska positief getest. Volgens het Duitse wielerteam gaat het goed met de drie renners en bevinden zij zich in quarantaine. Daarna zijn nieuwe testen gepland. Sagan liet weten dat zijn positieve test dateert van 29 januari en dankte de ploeg. "We hebben continu contact, ook al verblijven we ver uit elkaar. Ik hoop dat onze volgende test negatief zal zijn en dat we de training zo snel mogelijk kunnen hervatten." Teammanager Ralph Denk zei nog niet te kunnen zeggen wat de gevolgen van de besmetting zijn voor de start van het seizoen van deze renners. "Eerst moeten ze weer volledig gezond zijn, dan kunnen we overleggen wat de volgende stap is", aldus Denk.